

VALDĪBAS VĒSTNESIS

Maksa par „Valdības Vēstnesi”:	
ar piesūtišanu:	bez piesūtišanas:
par: Ls	(saņemot kantorī) par: Ls
1 gadu 22,—	1 gadu 18,—
1/2 gadu 12,—	1/2 gadu 10,—
3 mēn. 6,—	3 mēn. 5,—
1 „ 2,—	1 „ 1,70
atsevišķu num. 15,—	atsevišķu num. 10,—
	pie atkāpārdev. 13,—

Latvijas valdības

Iznāk katru dienu, izņemot

Redakcija:
Rīgā, Valdemāra ielā 6, 3. stāvā
Telefons 20032
Runas stundas no plkst. 9 līdz 12



oficiālais laikraksts

svētdienas un svētku dienas

Sludinājumu un abonementa
pieņemšana no plkst. 8.30 līdz 15.30
Rīgā, Valdemāra ielā 6, 2. dzīv.
Telefons 20031

Sludinājumu maksas:

a) tiesu sludināj. līdz 25 viensl. rind. Ls 6,—	par katru tālāko rindiņu „—,25
b) tiesu sludin. par negodīgu un netīrīgu veikalnieku sodīšanu līdz 25 viensl. r.	„ 8,—
par katru tālāko rindiņu	„—,25
c) citu iestāžu slud. par katru viensl. r.	„—,30
d) priv.pers.oblig.slud.par katru viensl. r.	„—,35
e) par nozaud. dok. izslud. par katru dok.	„ 1,50
f) par sadegušu dok. izslud. katrai pers.	„ 1,—

235. num. Pirmdien, 1939. g. 16. oktobrī Divdesmitotrais gads

Valsts Prezidenta 281. pavēle armijai un flotei.
Starptautiskai telekomunikāciju konvencijai (Madridē, 1932. g.) pievienotais Telegrafa
reglaments (Kairas redakcijā, 1938. g.). (Turpinājums pie Likuma par Madrides
starptautiskai telekomunikāciju konvencijai pievienotiem Telegrafa, Telefona,
Vispārīgo radiokomunikāciju un Radiokomunikāciju papildu reglamentiem Kairas
1938. g. redakcijā.)
Skrūvju un uzgriežņu standarti.

Rīkojums par senatnes pieminekļu pastiprinātu aizsardzību.
Rīkojums skolu priekšniekiem par standartizēto latviešu valodas lasamo grāmatu
ievešanu skolās.
Iekšlietu ministra rīkojums izceļojošo vāciešu dzīvokļu un veikalu iznomāšanas lietā.
Cenu inspektora rīkojuma grozījums par akmeņogļu un koka cenām.
Rīkojums par latola sadalīšanu spēkratim no 1939. g. 16. oktobra līdz 1939. g.
22. oktobrim.

Valsts Prezidenta 281. pavēle armijai un flotei

1939. g. 14. oktobrī.

1. §.

Atvaļināšanu no aktīvā kara dienesta pēc
pašu vēlēšanās līdz turpmākam rīkojumam
Krastru artilērijas pulka kapteini Franci
Freibergu un kapteini-leitnantu Paulu
Ciberu un Aviācijas pulka kapteini Ni-
kolaju Kapeņu, kam piešķiru tiesību at-
vaļinājumā valkāt karavīra ietērpu, bet
pavisam no kara dienesta dienesta interešu
labā Apgādes pārvaldes pulkvedi-leitnantu
Kārli Valteru.

2. §.

Atvaļināšanu pavisam no kara dienesta pēc
pašu vēlēšanās: Artilērijas inspektora štāba
pulkvedi - leitnantu L. K. o. k. Fridrihu
Rēsleru, Smagās artilērijas pulka kap-
teini Ludvigu Marnicu, Zenitartilērijas
pulka kapteini L. k. o. k. Lotaru Vilde-
Vilde mani, Vidzemes artilērijas pulka
kapteini Fridrihu Vunderlichu un
ārstu pulkvedi-leitnantu Richardu Hjo-
rdu, Apgādes pārvaldes pulkvedi-leitnantu
Ernestu Jēgeru, kapteini Aleksandru
Štrombergu, administratīvo kapteini
Alfonu Godļevski, administratīvo kap-
teini Augustu Švercu, 21. darbnīcas ad-
ministratīvo kapteini Hermāni Zegenu
un Daugavpils kara slimnīcas ārstu pulk-
vedi-leitnantu Akseli Ērnu.

3. §.

Pārvietoju dienesta labā Vidzemes artilē-
rijas pulka pulkvedi-leitnantu Jēkabu Šēlu
uz Artilērijas inspektora štābu un ieceļu par
artilērijas inspektora intendantu, Armijas

štāba pulkvedi-leitnantu L. k. o. k. Jāni
Grosbergu uz 1. Liepājas kājnieku pul-
ku, 2. Ventpils kājnieku pulka kap-
teini Jāni Vitenbergu uz 11. Dobeles
kājnieku pulku, pie tam viņu paaugstinot
par pulkvedi-leitnantu ar izdienu no šīs
dienas, 2. Ventpils kājnieku pulka kapteini
L. k. o. k. Andreju Siliņu uz Zemgales
divīzijas pārvaldi, Vidzemes divīzijas
pārvaldes kapteini - leitnantu Teodoru
Grasi uz Sakaru bataljonu, paaugstinot
par kapteini ar izdienu no 1930. g. 1. sep-
tembra, Armijas štāba bataljona leitnantu
Albertu Dancopu uz Armijas štābu un
8. Daugavpils kājnieku pulka leitnantu Ar-
turu Ludriksonu uz Latgales divīzijas
pārvaldi.

4. §.

Paaugstinu: par pulkvedi-leitnantu Vid-
zemes artilērijas pulka kapteini Eduardu
Zandersonu ar izdienu no šīs dienas,
7. Siguldas kājnieku pulka kapteini-leit-
nantu Jāni Lusti un Aviācijas pulka
virslleitnantus Jāni Pagrodu un Jāni
Cīruli par kapteiniem ar izdienu no
1929. g. 1. septembra.

5. §.

(Robežsargu brigadei.)
Pārvietoju dienesta labā 10. Aizputes
kājnieku pulka kapteini L. k. o. k. Pēteri
Bebrišu uz Robežsargu brigadi.

Valsts Prezidents K. Ulmanis.
Kara ministris ģen. J. Balodis.

Tulkojums.

Starptautiskai telekomunikāciju konvencijai

(Madridē, 1932. g.)

pievienotais

Telegrafa reglaments.

(Kairas redakcijā, 1938. g.)

V NODAĻA.

Telegramu sastādīšana un nodošana.

8. pants.

Atklāta un slepena valoda. Šo valodu pielaišana.

21 § 1. Telegramas tekstu var sastādīt atklātā vai slepenā valodā, pie kam slepeno
valodu iedala norunātā valodā un šifrētā valodā. Vienā un tai pašā telegramā var lietot
vienu vai vairākas no minētām valodām. Pēdējā gadījumā telegrama ir jauktas valodas
telegrama.

22 § 2. Visas pārvaldes un visās satiksmēs pieņem telegramas atklātā valodā. Pār-
valdes var nepielaišt ienākošas un izejošas privātas telegramas, kas sastādītas pilnīgi
vai pa daļai slepenā valodā, bet šādas telegramas tomēr jāpielaiž transitā, izņemot
Konvencijas 27. pantā minēto satiksmes pārtraukuma gadījumus.

9. pants.

Atklātā valoda.

23 § 1. Par atklātu sauc tādu valodu, kuras vārdiem saprotama nozīme vienā vai
vairākās starptautiskā telegrafa korespondencē pielaištās valodās, pie kam katram
vārdam un izteicienam jābūt saprotamam tai nozīmē, kādu tam attiecīgā valodā parasti
piešķir.

24 § 2. Par telegramām atklātā valodā uzskata tādas telegramas, kuru teksts sastā-
dīts tikai atklātā valodā. Atklātā valodā sastādītas telegramas raksturu negroza ap-
stākļi, ka šī telegrama satur:

- 25 a) burtiem vai cipariem rakstītus skaitļus, grupas, kas sastādītas no burtiem
vai cipariem ar nosacījumu, ka skaitļiem un grupām nav aplēptas no-
zīmes;
- 26 b) saīsinātas adreses;
- 27 c) tirdzniecības un fabriku zīmes, preču apzīmējumus, tehniskus terminus
mašīnu vai mašīnu daļu apzīmēšanai u. c. tamlīdzīgus apzīmējumus, ar
nosacījumu, ka šīs zīmes, apzīmējumi, tehniskie termini un izteicieni
uzrādīti kādā publiskā katalogā, cenu rādītājā, faktūrā, konosamentā vai
tamlīdzīgā dokumentā. Šīs zīmes, apzīmējumi, termini un izteicieni var
sastādīties izņēmuma kārtā no burtiem un cipariem;

- 28 d) biržas vai tirgus kursus;
- 29 e) grupas, kas izteic meteoroloģiskus novērojumus vai pārējojumus;
- 30 f) vispārlietojamus saīsinātus izteicienus parastā vai tirdzniecības kore-
spondencē, kā, piem., fob, cif, caf, svp, vai taml., telegramas izejas zemes
vērtējumā;

31 g) kontroles vārdu vai skaitli, kas ievietots bankas telegramas teksta sākumā.

32 § 3. Katras zemes pārvalde nosaka, kādas no savā zemē lietotajām valodām
tā atļauj lietot atklātas valodas telegramās starptautiskā satiksmē. Latīņu un esperanto
valodas arī atļautas.

33 Izejošās vai ienākošās telegramās satiksmē ar Ķīnu tekstu var sastādīt
vienīgi no četri ciparu grupām pēc Ķīnas pārvaldes oficiālās telegrafa vārdnīcas.

10. pants.

Norunātā valoda.

34 § 1. (1) Norunātā valoda sastāda no mākslīgi radītiem burtos izteiktiem vārdiem
vai arī no istiem vārdiem, kam tomēr nav tās nozīmes, kādu tiem parasti piešķir valodā,
kurai tie pieder, un kas tādēļ nesastāda saprotamus teikumus kādā no telegrafa kore-
spondencē pielaištām vispārlietojamām valodām vai arī no iepriekš noteikto istu un
mākslīgi radīto vārdu sakopojuma.

35 (2) Norunāti vārdi, isti vai mākslīgi, nedrīkst saturēt vairāk par pieciem
burtiem; tos var brīvi radīt. Tie nedrīkst saturēt akcentēto burtu é.

36 § 2. Par telegramu norunātā valodā sauc telegramu, kuras teksts satur vienu
vai vairākus šīs valodas vārdus.

37 § 3. Eiropas rajona satiksmē norunātas valodas telegramas tarifē pēc pilna tarifa.
Tām neievieto galvā dienesta norādījumu „CDE”.

38 § 4. (1) Āreiropas rajona norunātas valodas telegramas sauc par CDE telegramām;
tās tarifē 6/10 pilna tarifa.

39 (2) Ierēdnis, kas pieņem CDE telegramu, ieraksta telegramas veidlapas galvā
dienesta norādījumu „CDE”, kas pārraidāms galvā līdz saņemšanas vietai, ievērojot
41. pantu.

40 (3) CDE telegramās, kuru teksts satur vienu vai vairākus vārdus norunātā
valodā un vārdus atklātā valodā un/vai ciparus un ciparu grupas, šo ciparu vai ciparu
grupu maksas vārdu skaits nedrīkst pārsniegt pusi no teksta un paraksta apmaksājamo
vārdu skaita. Ja, aprēķinot pusi, iznākumā ir daļas skaitlis, tas noapaļojams līdz tuvākam
veselam skaitlim uz augšu.

41 (4) Neuzskata par CDE telegramām:

42 a) norunātas valodas telegramas Āreiropas rajona satiksmē, kuru teksts
satur ciparus vai ciparu grupas vairāk nekā pusi no teksta un paraksta
apmaksājamo vārdu skaita;

43 b) bankas un tamlīdzīgas telegramas, kas sastādītas atklātā valodā un kam
teksta sākumā (31. rindkopa) novietots viens kontroles vārds vai skaitlis.

44 (5) CDE telegramas sūtītājam uz izejas iestādes vai pārvaldes pieprasījumu
jāuzrāda kods, kas lietots telegramas teksta vai tā daļas sastādīšanai.

45 § 5. Transita taksī, kas pienākas pārvaldēm, kuras pielaiž CDE telegramas tikai
transitā (Konvencijas 31. pants, § 3), aprēķina piemērojot (38) rindkopā minēto koeficientu.
Šo koeficientu piemēro arī terminalām CDE valsts telegramām (Konvencijas 31. p. § 1)
gadījumos, kad pārvaldes nepielaiž privātas CDE telegramas, izejošas vai ienākošas.

11. pants.

Šifrētā valoda.

46 § 1. Šifrētu valodu sastāda:

- 47 1) arābu cipari, arābu ciparu grupas vai rindas ar slepenu nozīmi;
- 48 2) vārdi, nosaukumi, izteicieni vai burtu grupējumi, izņemot burtu é, kas
neatbilst atklātas (9. pants) vai norunātas (10. pants) valodas nosacījumiem.

49 § 2. Vienā un tai pašā grupā nevar savienot ciparus un burtus vai ciparus, burtus
un pieturas zīmes ar slepenu nozīmi.

50 § 3. 9. panta § 2. minētos apzīmējumus neuzskata kā lietotus ar slepenu nozīmi.

12. pants.

Telegramu sastādīšana.

Atļautās rakstu zīmes.

51 § 1. Telegramas oriģināls jāraksta salasami ar tādām sekojošās telegrafa signālu
tabeles rakstu zīmēm, kādas lieto telegramas pieņemšanas zemē.

52 § 2. Rakstu zīmes ir šādas:

Burti: A, B, C, D, E, F, G, H, I, J, K, L, M, N, O, P, Q, R, S, T, U,
V, W, X, Y, Z, É,

Cipari: 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 0.

Pieturas zīmes: Punkts (.), komats (,), kols (:), jautājamā zīme (?),
apostrofs (’), domu zīme (—).

Citas rakstu zīmes: iekavas (), daļu zīme (/), pasvītrojums (—).

53 § 3. Katrs norādījums, pierakstījums, kasījums, svītrojums vai pārlabojums
sūtītājam vai viņa vietniekam jāapliecina ar savu parakstu.

54 § 4. (1) Romiešu cipari kā tādi ir pielaiesti, bet pa aparātiem tos pārraida kā
arābu ciparus.

55 (2) Tomēr, ja sūtītājs vēlas, lai adresāts būtu informēts, ka domāti ir romiešu
cipari, tad viņam jāraksta arābu cipars vai cipari un jānovieto pirms katra cipara vai
ciparu grupas franču vārds „romain” vai tam atbilstošs vārds kādā citā valodā.

56 § 5. Reizināšanas zīme (X) ir pielaista, kaut arī tai nav sava apzīmējuma tabelē. Pie pārraidīšanas to atvieto ar burtu x.

57 § 6. Apzīmējumus kā 30a, 30ne, 10, 20, 1' (minute), 1" (sekunde) u. t. t. nevar pārraidīt ar telegrafa zīmēm. Lai tos pārtelegrafētu, sūtītājiem tie jāizteic vārdos, piemēram, iepriekš minētiem apzīmējumiem: 30 ar pakāpi a (vai 30 a), trentaine (ap trīsdesmit), primo (pirmkārt), secundo (otrkārt), B dans losange (B romba ietverē), 1 minute, 1 sekunde u. t. t.

58 (2) Tomēr, ja apzīmējumi 30a, 30b u. t. t., 30 bis, 30 ter u. t. t., 30 I, 30 II u. t. t., norāda mājas numuru adresē, tad ierēdnis tarifētājs atdala numuru no tam pievienotās pakāpes, burtiem vai cipariem ar daļu zīmi. Šāda kārtība jāpiemēro arī pie sekojošo māju numuru pārraidīšanas, kā 30A, 30B u. t. t. Minētie apzīmējumi tādā kārtā jāpārraida šādā veidā: 30/a, 30/b u. t. t., 30/bis, 30/ter u. t. t., 30/I, 30/2 u. t. t., 30/A, 30/B u. t. t.

59 (3) Kārtas skaitļus, kas sastādas no cipariem un burtiem, piem. 30^{me}, 25th, pārraida šādi: 30 me, 25 th.

13. pants.

Telegramas sastāvdaļu sakārtojums.

60 Telegramas sastāvdaļas jāraksta šādā kārtībā: 1) sevišķi norādījumi, 2) adrese, 3) teksts un 4) paraksts.

14. pants.

Sevišķo norādījumu apzīmēšana.

61 § 1. Sevišķie norādījumi un to apzīmējumi pārraidīšanai:

62 Sevišķa veida dienestiem:	
Telegrama, kas adresēta vai kas iziet no Tautu Savienības (781. un 782. rindkopas)	= Priorité Nations =
Steidzama	= D =
Ar samaksātu atbildi	= RPx =
Ar salīdzināšanu	= TC =
Ar telegrafisku paziņojumu par saņemšanu	= PC =
Ar paziņojumu pa pastu par saņemšanu	= PCP =
Secināt.	= FS =
Secināt (no... secināšanas vietas vai vietām)	= FS de x =
Telegrama, kas secināta uz citu adresi	= Reexpédié de x =
Ar x adresēm.	= TMx =
Paziņot visas adreses	= CTA =
Piesūtāma ar ziņnesi uz adresata rēķina	= Exprès =
Ziņnesim samaksāts	= XP =
Piesūtīt pa pastu	= Poste =
Piesūtīt pa pastu kā ierakstītu vēstuli	= PR =
Pieprasāma pastā	= GP =
Pieprasāma pastā kā ierakstīta vēstule	= GPR =
Gaisa pasts	= PAV =
Pieprasāma telegrafā	= TR =
Telegrama, kas izsniedzama uz greznuma veidlapas laimīga notikuma gadījumā	= LX =
Telegrama, kas izsniedzama uz greznuma veidlapas sēru gadījumā	= LXDEUIL =
Nododama adresata paša rokās.	= MP =
Valēji nododama	= Ouvert =
Tikai dienā piesūtāma	= Jour =
Arī naktī piesūtāma	= Nuit =
Obligatoriski pārraidāma adresatam pa telefonu	= TFX =
x dienas	= Jx =
St, uz kuru atbildē dota ar vienkāršu vēstuli	= Lettre =
ST, uz kuru atbildē dota ar ierakstītu vēstuli	= Lettre RCM =
Radiotelegramas tālāka pārraidīšana ar borta staciju starpniecību	= RM =

63 Pazemināta tarifa un semafora telegramām:

Semafora telegrama	= SEM =
Meteoroloģiska telegrama	= OBS =
Preses telegrama	= Presse =
Atliekama telegrama	= LC =
Vēstules telegrama Eiropas rajona satiksmē	= ELT =
Vēstules telegrama Āreioņas rajona satiksmē	= NLT =
vai	= DLT =
Apsveikuma telegrama	= XLT =

64 § 2. (1) Lietojot Reglamentā noteiktu sevišķu norādījumu, sūtītājam tas jāraksta telegramas oriģinālā tieši pirms adreses.

65 (2) Telegramās, ar vairākām adresēm sūtītājam šie norādījumi jāraksta pirms katra tā saņemēja adreses, uz kuru tie attiecināmi. Tomēr, steidzamās telegramās, semafora, preses, atliekamās vai salīdzināmās telegramās ar vairākām adresēm pietiek, ja sevišķos norādījumus uzraksta tikai vienu reizi un pirms pirmās adreses.

66 § 3. Sevišķos norādījumus var rakstīt kaut kurā veidā. Tarifēšanai un pārraidīšanā jālieto vienīgi Reglamentā noteiktie saīsinātie apzīmējumi. Attiecīgā gadījumā, ja sūtītājs nav rakstījis norādījumus noteiktā saīsinātā veidā, telegramas pieņēmējs to izsvītro un atvieto ar attiecīgo saīsinājumu starp atdalīšanas zīmēm (piemēram =TC=).

67 § 4. Ja telegramai pievienoti vairāki sevišķie norādījumi, tad sekojošie norādījumi jāievieto priekš pārējiem: =D=, =SEM=, =Presse=, =LC=, =ELT=, =NLT=, =DLT=, =XLT=. Steidzamā semafora vai steidzama preses telegramā norādījums =D= jāievieto priekš norādījumā =SEM= vai =Presse=.

15. pants.

Adreses sastādīšana.

68 § 1. Adresei jāsaturs visi nepieciešamie norādījumi, lai piegāde būtu nodrošināta bez papildus izziņām.

69 § 2. (1) Izņemot naudas pārvedumu un pasta tekošu rēķinu telegramas, adresei jāsaturs vismaz divi vārdi, kā pirmais — adresata nosaukums un kā otrais — adreses vietas telegrafa iestādes nosaukums.

70 (2) Ja adreses vietā nav starptautiskās satiksmes tīkla, tad jāpiemēro 62. panta nosacījumi.

71 (3) Telegramu adresēs uz lielākām pilsētām jāuzrāda iela un mājas numurs vai, ja tie nav zināmi, adresata nodarbošanās veids vai citi sīkākā adresatu norādoši apzīmējumi.

72 (4) Pat maz apdzīvotām vietām adresata apzīmējumam jāsaturs pēc iespējas kāds papildu norādījums, kas noderētu adreses iestādei.

73 § 3. Telegramās uz Ķīnu pielaista četru ciparu grupu lietošana adresata vārda un dzīves vietas apzīmēšanai.

74 § 4. Adreses norādījumi jāraksta adreses vietas zemes vai franču valodā. Valsts vai valsts daļu nosaukumus var rakstīt pēc oficiālās iestāžu nomenklaturas norādījumiem vai šīs nomenklaturas ievadā minētiem apzīmējumiem. Vārdu, priekšvārdu, firmas un dzīves vietas nosaukumu pieņem sūtītāja uzdotā rakstībā.

75 § 5. (1) Adresata nosaukuma adresē var pievienot vārdu „téléphone“ (telefons) un adresata telefona numuru. Šinī gadījumā adrese jāraksta pēc šāda parauga: „Pauli téléphone Passy 5074 Paris.“ Šādā gadījumā telegramu pārraida vai nepārraida adresatam pa telefonu pēc adreses iestādes ieskatiem.

Valsts Prezidenta Dr Kārļa Ulmaņa vēstījuma tālās un plašās atskaņas un vienotās tautas pateicība par to.

Valsts un Ministru Prezidents Dr Kārļis Ulmanis saņēmis no tvaikoņa „Paula Faulbaums“, kas atrodas jūrā, šādu telegramu:

„Augsti godātais Prezidenta kungs, ar vislielāko interesi tālajos ziemeļos noklausījāmie Jūsu dziļi izteikto runu par Latvijas pašreizējo politisko un saimniecisko stāvokli. Sirsnīgi pateicamies Jums par svētīgi raženo darbu latvju tautas labā. Novēlam Jums, godātais Prezidenta kungs, vēl ilgi strādāt latvju diženo patstāvības un tautas vienošanas darbu. Dievs, svētī Latviju!“

No Aļoņas: „Noklausoties Jūsu vēstījumu tautai, ticam Jūsu dižajam garam, kas dod drosmi skatīties nākotnē. Lai dzīvo Latvija!“

No Pilskalnes: „Augsti godātais Prezidenta kungs. Mēs, pilskalnieši, valsts pierobežā, ar dziļi izjustu pateicību noklau-

sījāmie Jūsu patiesi domāto runu. Mēs savās sirdīs nesam Jūs, un stāvam par Jums un iesim cīņā tad, kad Jūs to prasīs.“

No Latvju sieviešu nacionālās ligas:

„Lūdzu pieņemt Latvju sieviešu nacionālās ligas pilnās sapulces dalībnieču dziļi izjustu paldievs par to spēku un stiprumu, ko Jūs, augsti godātais Prezidenta kungs, ar saviem vārdiem devāt savai tautai.

Ja būs latviešu vīri un sievas, kas tagad pametis savu tautu, viņi metīs smagu kauna ēnu pār latviešu sievieti-audzintāju. Šo kaunu līdzī nesot, Latviešu nacionālās ligas biedrenes, solas Jums, mūsu stiprajam un drošajam vadonim, stiprināt sevi un citās latviešu sievietēs apziņu par svēto misiju, kas viņām dota: audzināt savai tautai ikvienu sievieti un ikvienu vīrieti ar tādu karstu patriotisma degsmi sirdī, kas ikvienā vietā un visos laikos darītu godu savai tautai.“ LTA.

76 (2) Ja sūtītājs vēlas, lai telegramu obligatoriski pārtelefonētu adresatam, tad pirms adreses jāraksta sevišķs norādījums =TF=, kam seko adresata telefona numurs, piemēram: =TF Passy 5074=Pauli Paris. Adreses iestādes pienākums tad ir pārraidīt telegramu pa telefonu, izņemot gadījumus, kad pēc adreses iestādes pārvaldes noteikumiem to nevar darīt vai kad adresats noteikti pieprasījis, lai telegramas viņam nepietelefonē.

77 § 6. Adresi var sastādīt arī no adresata vārda un pasta skapiša numura. Tādā gadījumā adrese jāraksta pēc šāda parauga: „Pauli boîte (ou case) postale 275 Paris.“

78 § 7. Ja telegrama adresēta personai, kas dzīvo pie kādas citas personas, tad adresē, tieši pēc istā adresata vārda, jāpievieno atzīme „chez“ (pie), „aux soins de“ (nodot ar starpniecību) vai tamlīdzīga cita atzīme.

79 § 8. Telegramu adresēs, uz pieprasījumu pastā vai telegrafā, jāuzrāda adresata uzvārds, kas pēc iespējas papildināts ar viņa priekšvārdu vai inicialiem. Inicialus vai priekšvārdus vienus pašus, ciparus un pieņemtus vārdus vai atzīmes šādu telegramu adresēs nevar lietot.

80 § 9. (1) Telegramu var adresēt un izsniegt pasažieriem dzelzsceļa vilcienos. Šādām telegramām adresē bez adresata un adreses iestādes nosaukuma jāuzrāda arī vēl

81 1) stacijas nosaukums, kur vilciens apstājas;

82 2) vilciena numurs vai nosaukums vai, šo datu iztrūkšanas gadījumā, noteikts vilciena pienākšanas vai atiešanas laiks, kā arī vilciena izejas un gala stacija.

83 (2) Telegramās ar šādu adresi vienīgais sevišķais norādījums, kas pielaists, ir =D=.

84 (3) Pārvaldēm, kas iekārto šādu dienestu, jāpaziņo par to pārējām pārvaldēm ar Savienības biroja starpniecību.

85 (4) Telegramas, kas piegādājamas vilcienā, pieņem tikai uz sūtītāja atbildību.

86 § 10. Adresi var rakstīt norunātā vai saīsinātā veidā. Tomēr adresatam ir tiesība pieprasīt telegramas piegādāšanu tikai tādā gadījumā, ja par šādas adreses lietošanu viņš vienoties ar adreses iestādi.

87 § 11. Ja telegramu piegādāšanu adreses vietā izdara vairākas iestādes, kas atkarīgas no pārvaldes vai privata uzņēmuma, tad iestādei, kas piegādā telegramu ar tai nezināmu norunātu adresi, pārējās iestādes sniedz visas vajadzīgās ziņas šādas telegramas piegādāšanai, ja šās telegramas adrese reģistrēta kādā no šīm pārējām iestādēm.

88 § 12. (1) Adreses vietas telegrafa iestādes nosaukums adresē jāievieto pēc adresata un viņa dzīves vietas apzīmējumiem. Šis nosaukums jāraksta tādā veidā, kā tas atzīmēts oficiālās iestāžu nomenklaturas 1. slejā. To var papildināt ar apzīmējumu, kādu lieto vairāku vietas iestāžu atšķiršanai vienu no otras (126. rindk.).

89 (2) Šim nosaukumam var pievienot tikai valsts vai valsts daļas nosaukumu, vai arī abus kopā. Pēdējā gadījumā valsts daļas nosaukums jānovieto tieši pēc adreses iestādes nosaukuma.

90 § 13. (1) Ja adreses vietas nosaukums vai radiotelegramas pārraidīšanai uzrādītais zemes stacijas nosaukums attiecīgajā oficiālajā nomenklaturā nav atrodams, tad pēc šī nosaukuma sūtītājam obligatoriski jāpievieno valsts daļas vai valsts nosaukums vai abi šie nosaukumi, vai kāds cits norādījums, kas pēc viņa ieskatiem būtu pietiekams telegramas virzīšanai. Tāpat jārikojas, ja ir vairāk iestāžu ar uzrādīto nosaukumu un ja sūtītājs nevar dot noteiktas ziņas vietas oficiālā apzīmējuma noteikšanai.

91 (2) Abos gadījumos telegramas pieņem tikai uz sūtītāja paša atbildību. Adreses iestādes nosaukuma apvienošana vienā vārdā ar valsts vai valsts daļas nosaukumu nozīmē, ka šāda veida adrese ir pilnīgi akceptēta.

92 § 14. Telegramas, kuru adrese neatbilst šī panta 69., 79. un 90. rindkopās paredzētiem nosacījumiem, no sūtītājiem nepieņem.

93 § 15. Visas nepilnas adreses gadījumos, ja sūtītājs tomēr pieprasa telegramas pārraidīšanu, telegramas pieņem tikai uz viņa atbildību un viņam jācieš visas sekas, kas no tādas rīcības rastos.

16. pants.

Teksta sastādīšana.

94 § 1. Telegramu teksts jāsatāda, ievērojot šī Reglamenta 8., 9., 10., 11. un 12. pantu nosacījumus.

95 § 2. Telegramas, kas satur tikai adresi, nav pielaistas.

17. pants.

Paraksts un tā apliecināšana.

96 § 1. Paraksts nav obligatorisks; sūtītājs var to izteikt katrā veidā.

97 § 2. Sūtītājam ir tiesība pievienot telegramai sava paraksta apliecinājumu, ja apliecinājumu izdarījusi attiecīgā iestāde pēc nosūtīšanas zemes likumiem. Viņš var pieprasīt šī apliecinājuma vārdisku pārraidījumu vai arī teikumu: „signature légalisée par...“ (parakstu apliecinājis...). Apliecinājums seko telegramas parakstam.

98 § 3. Sūtītāja iestāde pārbauda apliecinājuma pareizību. Ja apliecinājums nav izdarīts pēc nosūtīšanas zemes likumiem, tad to nepieņem un nepārraida.

VI NODAĻA.

Vārdu skaitīšana.

18. pants.

Nosacījumi, kas piemērojami visām telegramas daļām.

99 § 1. (1) Viss, ko sūtītājs uzrakstījis telegramas oriģinālā pārraidīšanai, ir apmaksājams un tādēļ ieskaitāms apmaksājamo vārdu skaitā, izņemot virzīšanas ceļa norādījumu.

- 100 (2) Netarifē un nepārraida:
 101 a) domu svītras, ja tās lieto telegramā tikai atsevišķu vārdu vai grupu atdalīšanai,
 102 b) atsevišķas pieturas zīmes, ja sūtītājs nav pieprasījis to pārraidīšanu.
 103 (3) Ja pieturas zīmes nav lietotas atsevišķi, bet seko viena otrai, tad tās tarifē kā ciparu grupas (116. un 118. rindkopas).
 104 § 2. (1) Nav tarifējamas dienesta piezīmes, kas sastāda telegramas galvu (41. p.).
 105 (2) Šos pašus norādījumus sūtītājs var arī pilnīgi vai daļai ietilpināt savas telegramas tekstā. Tādā gadījumā tie ieskaitami apmaksājamo vārdu skaitā.
 106 § 3. Paraksta apliecinājums tādā veidā, kādā tas pārraidīts, ietilpst apmaksājamo vārdu skaitā.

107 § 4. Pieņemot telegramu, kas satur vairāk par piecdesmit vārdiem, pieņemējs ierēdnis atzīmē ar krustiņu (pārraidāms kā „dubultsvitra“ sk. 293. rindk.) katras piecdesmit valodas vārdu kopas pēdējo vārdu (neatkarīgi no apmaksājamo vārdu skaita); sevišķie norādījumi un adrese ietilpst pirmā vārdu kopā.

- 108 § 5. Visās valodās par vienu vārdu skaita:
 109 a) katru sevišķu norādījumu, kas uzrādīts 62. un 63. rindkopās, otrā slejā;
 110 b) pārvedumu telegramās pieņemšanas pasta iestādes nosaukumu, izmaksas pasta iestādēs nosaukumu un adresāta dzīves vietas nosaukumu; pasta tekošu rēķinu pārvedumos — izejas pasta iestādes un adreses pasta iestādes nosaukumu. Ierēdnim pieņemējam jāievēro 128. rindkopas nosacījumi par pārvedumu telegramām;
 111 c) katru atsevišķu burtu un ciparu, tāpat arī katru pieturas zīmi, ko pārraida uz sūtītāja vēlēšanos (§ 1.);
 112 d) iekavas (abas, daļas kā vienu vārdu);
 113 e) daļas svītru (izņemot 118. un 129. rindkopās minēto gadījumu);
 114 f) pasvītrosanas zīmi, neatkarīgi no tās garuma.

115 § 6. Vārdus, kas savienoti vai šķirti ar saīsināšanas zīmi, domu svītru vai daļu svītru skaita par atsevišķiem vārdiem.

116 § 7. Ciparu grupas, burtu grupas, kārtas skaitļu vārdus, kas sastādīti no cipariem un burtiem, skaita par tik daudz maksas vārdiem, cik reiz tajos ietilpst 5 zīmes, skaitot atlikumu par vienu vārdu.

117 Ielu un māju apzīmējumus, kas sastādīti no cipariem un burtiem, skaita par tik daudz vārdiem, cik reiz šis ietilpst 5 zīmes, skaitot atlikumu par vienu vārdu.

118 § 8. Par atsevišķu ciparu vai burtu skaita grupā ierakstītus: punktus, komatus, kolus, domu svītras un daļu svītras (izņemot 129. rindkopā minēto gadījumu). Tāpat skaita burtus vai ciparus, kas adresē pievienoti mājas numuram, arī ja adrese ietilpst telegramas tekstā vai parakstā.

119 § 9. (1) Atklātas valodas vārdu savienojumi vai sagrozījumi, kas nesaskan ar tās valodas likumiem, pie kuras tie pieder, nav pieļauti.

120 (2) Tomēr vienas un tās pašas personas uzvārdus, vietu, laukumu, bulvaru, ielu un citu publisku ceļu pilnus apzīmējumus, kuģu nosaukumus, lidierīcu, vilcienu vai tamlīdzīgus apzīmējumus, saliktus vārdus, kuru pielaižamību vajadzības gadījumā var pierādīt, veselus skaitļus, daļu skaitļus, decimālskaitļus vai veselus skaitļus ar daļām, kas rakstīti ar burtiem, var apvienot vienā vārdā, kuru tarifē pēc 20. panta § 1. vai § 5. nosacījumiem.

121 (3) Tas pats attiecas arī uz skaitļiem, rakstītiem ar burtiem, kuros cipari uzrādīti atsevišķi vai grupās, piemēram: trentetrente (trīsdesmittrīsdesmit) vārda „troismillettrente“ (trīstūkstoštrīsdesmit) vietā vai „sixquatresex“ (sešīctrisdesmit) vārda „sixcentquarantesix“ (sešsimtičetrdesmitseši) vietā.

122 § 10. Sūtītājas iestādes vai kustamas stacijas aprēķinātais vārdu skaits ir noteicošs kā telegramu pārraidīšanā, tā arī starptautiskos norēķinos.

19. pants.

Adreses vārdu skaits.

- 123 § 1. Adresē par vienu vārdu skaita:
 124 a) adreses vietas telegrafa iestādes, zemes stacijas vai kustamas stacijas nosaukumu, kas rakstīts tā, kā tas ievests oficiālo nomenklaturu pirmajā slejā ar visiem šini slejā ievietotiem papildnorādījumiem;
 125 b) adreses telegrafa iestādes vai zemes stacijas nosaukumu, kas papildināts ar valsts vai tās daļas nosaukumu, ar abiem šiem nosaukumiem vai ar kādu citu norādījumu, ja iestādes vai stacijas nosaukums nebūtu vēl ievietots oficiālajās nomenklaturās (90. rindkopa);
 126 c) adreses iestādes nosaukums, kas papildināts ar apzīmējumiem vairāku vienas vietas iestāžu atšķiršanai vienai no otras;
 127 d) valstu vai to daļu nosaukumus, ja tie rakstīti pēc minēto nomenklaturu norādījumiem, vai ar citiem apzīmējumiem, ar kādiem tie minēti nomenklaturu ievados.

128 § 2. Ja 1. § a), b) un c) posmos minēto apzīmējumu atsevišķi vārdi, kas kopā skaitīti par vienu vārdu, nav sakopoti, tad ierēdnis pieņemējs šos atsevišķos vārdus apvieno vienā vārdā.

129 § 3. Ciparu vai ciparu un burtu grupā, kas apzīmē mājas numuru, daļu svītru par atsevišķu zīmi neskaita, arī tad ne, ja sūtītājs to uzrakstījis telegramas oriģinālā (58. rindkopa).

130 § 4. Katrs no pārējiem adreses vārdiem skaitas par tik daudz vārdiem, cik reiz tai ietilpst piecpadsmit zīmes, skaitot atlikumu, ja tāds ir, par vienu vārdu arī tad, ja telegrama sastādīta slepenā valodā vai jauktā (atklātā un slepenā) valodā.

20. pants.

Teksta vārdu skaits.

131 § 1. (1) Telegramās ar tekstu vienīgi atklātā valodā katru parastu vārdu un katru pielaištu saliktu vārdu (120. rindkopa) aprēķina par tik daudz vārdiem, cik reiz tai ietilpst 15 zīmes, skaitot atlikumu par vienu vārdu.

132 (2) Tirdzniecības zīmes un citi 27. rindkopā minētie apzīmējumi, kas sastādas no burtu grupas vai burtu un ciparu grupas, skaita par tik daudz vārdiem, cik reiz tie satur 5 zīmes, skaitot atlikumu par vienu vārdu. Ja kāda no šim zīmēm vai apzīmējumiem izteikta ar istu (ne mākslīgu) vārdu, tad vārdu skaita aprēķināšanā to uzskata kā atklātas valodas vārdu.

133 (3) Meteoroloģiskās telegramās burtu X ciparu grupā, kurā tas ietilpst, skaita par vienu ciparu.

134 (4) Reizināšanas zīme (×), kuru pārraida kā burtu X (56. rindkopa) skaita par vienu zīmi grupā, kurā tā ietilpst.

135 (5) Tāpat kā norādīts 131. rindkopā, jāaprēķina vārdu skaits arī bankas un tamlīdzīgās telegramās, ja atklātā valodā rakstītā teksta sākumā atrodas viens kontroles vārds vai skaitlis. Tomēr šāds kontroles vārds vai skaitlis nevar saturēt vairāk kā piecus burtus vai piecus ciparus.

136 § 2. Telegrafa iestāžu, zemes vai kustamu staciju nosaukumus, kādi tie noteikti 15. panta § 13. un 19. pantā, pilsētu, zemju un zemes daļu nosaukumus var apvienot vienā vārdā, kuru skaita pēc 131. rindkopas norādījumiem.

137 § 3. (1) Norunātā valodā, kādā tā noteikta 10. pantā, vārda garums aprobežots ar pieciem burtiem.

138 § 4. Telegramās, kas sastādītas tikai šifrētā valodā, katru vārdu, nosaukumu vai citu 48. rindkopā minētu grupējumu skaita par tik daudz maksas vārdiem, cik reiz katrā vārdā, nosaukumā vai grupā ietilpst 5 zīmes, skaitot atlikumu par vienu vārdu.

139 § 5. Jauktas valodas telegramās katru atklātas valodas vārdu, atļautu vārdu savienojumu, ciparu vai burtu grupu un katru 48. rindkopā minētu vārdu vai grupējumu skaita par tik daudz maksas vārdiem, cik reiz tai ietilpst 5 zīmes, skaitot atlikumu par vienu vārdu.

21. pants.

Paraksta vārdu skaits.

140 § 1. (1) Katru vārdu parakstā skaita par tik daudz vārdiem, cik reiz tai ietilpst piecpadsmit zīmes, skaitot atlikumu par vienu vārdu, arī tad, ja telegramas teksts sastādīts slepenā vai jauktā valodā.

141 (2) Tomēr, ja parakstā ietilpst kāds norunāts vārds, kas nav saīsināta adrese (86. rindkopa), tas skaitāms par tik daudz maksas vārdiem, cik reiz tai ietilpst 5 zīmes, skaitot atlikumu par vienu vārdu.

142 § 2. Telegrafa iestāžu, kustamu un zemes staciju nosaukumus, kā norādīts 15. panta § 13. un 19. panta § 1., pilsētu, zemju un zemes daļu nosaukumus var apvienot vienā vārdā, skaitot to pēc 131. rindkopas nosacījumiem.

22. pants.

Vārdu skaita apzīmējums telegramas galvā.

143 § 1. Ja pēc tarifēšanas norādījumiem aprēķinātais vārdu skaits nav vienāds ar isto vārdu skaitu (ieskaitot atsevišķos burtus un ciparus, burtu un ciparu grupas, pieturas un citas zīmes), tad, izņemot dienesta telegramas un bezmaksas dienesta paziņojumus, vārdu skaits jāizteic ar daļu skaitli, kurā skaitītājs apzīmē pēc tarifēšanas norādījumiem aprēķināto vārdu skaitu un saucējs — isto vārdu skaitu.

144 § 2. Šie nosacījumi piemērojami:

- 145 (1) ja telegramā atklātā valodā ietilpst vārdi ar vairāk nekā 15 zīmēm;
 146 (2) ja telegramā norunātā valodā ietilpst vārdi atklātā valodā ar vairāk nekā 5 burtiem;
 147 (3) ciparu vai burtu grupām ar vairāk nekā 5 zīmēm;
 148 (4) ja jauktas valodas telegramas satur vārdus vai grupas, kas pārsniedz noteikto garumu;
 149 (5) 141. rindkopā minētā gadījumā.

23. pants.

Nepareizības vārdu skaitīšanā. Kļūdu izlabošana.

150 § 1. Ja telegrama atklātā valodā vai jauktas telegramas daļa atklātā valodā bez vārdiem sūtītājas zemes valodā vai valodās — satur arī vēl vārdus citās valodās, kuru savienojumi vai sagrozījumi neatbilst šīs valodas pareizrakstībai, tad, atkāpjoties no 122. rindkopas vispārīgā norādījuma, pārvaldēm ir tiesība norādīt adreses iestādei pieprasīt maksas iztrūkumu no adresāta. Ja adresāts atsakas maksāt, tad adreses iestāde var telegramu viņam neizsniegt.

151 § 2. Pārvaldes, kas piemēro šādu nosacījumu, paziņo par to citām pārvaldēm ar Savienības biroja starpniecību.

152 § 3. Ja adresāts atsakas maksāt, tad nosūtīšanas iestādei pārraida šādu dienesta paziņojumu: „A Wien Paris 18 1710 (sūtīšanas diena un laiks) 456 dixhuit Lemoine (telegrammas numurs, ar burtiem izteikts datums, adresāta vārds) en dépôt (pagaidām neizsniegta, — ja telegrama aizturēta līdz iztrūkuma iekasēšanai) (nepareizi apvienotie vai sagrozītie vārdi); mots (uzrādīt, cik vārdu bija jāapmaksā).“ Ja sūtītājs, kuram par telegramas neizsniegšanas iemeslu noteiktā kārtā paziņots, ar mieru samaksāt iztrūkumu, tad adreses iestādei jānosūta šāds dienesta paziņojums: „A Paris Wien 18 1940 (nosūtīšanas diena un stunda) = 456 dixhuit Lemoine (telegrammas numurs, ar burtiem izteikts datums, adresāta vārds) complément perçu (iztrūkums samaksāts)“. Pēc šī dienesta paziņojuma saņemšanas adreses iestāde izsniedz aizturēto telegramu.

153 § 4. Piemērojot šo pantu, tāpat arī 108.—118., 122. un 128. rindkopas un 20. pantu, kuģus uzskata par tās valsts teritorijas daļu, pie kuras tie pieder.

154 § 5. Ja sūtītājas vietas pārvalde konstatē, ka maksa par telegramu nav iekasēta pilnā apmērā, tā var pieprasīt iztrūkumu no sūtītāja; to pašu dara arī, ja kāda transīta vai adreses vietas pārvalde paziņo par šādām nepareizībām. Šādā gadījumā, ja papildmaksas iekasēšana iespējama, katrai ieinteresētai pārvaldei pārskaita tās maksas daļu.

155 § 6. Neviena transīta iestāde nevar aizturēt telegramas pārraidīšanu; tāpat neviena adreses iestāde, izņemot 150. rindkopā un 51. pantā noteiktos gadījumus, nevar aizturēt telegramas piegādi.

156 § 7. Ja adreses iestāde konstatē, ka atliekama telegrama, kas nav sastādīta sūtītājas zemes valodā vai valodās, neatbilst 721.—723. rindkopu nosacījumiem vai ka atliekama telegrama neatbilst 725., 726. un 729. rindkopu nosacījumiem, tad šī iestāde var iekasēt no adresāta papildu maksu, kas līdzinās pilna tarifa un atliekamas telegramas maksas starpībai.

157 § 8. Šie nosacījumi piemērojami arī vēstules telegramām un apsveikuma telegramām.

158 Ja adreses iestāde konstatē, ka preses telegrama neatbilst 669., 671., 682.—686. un 689. rindkopu nosacījumiem, tad tā var iekasēt no adresāta papildu maksu, kas līdzinās pilna tarifa un preses telegramas maksas starpībai.

159 § 9. Ja adresāts atsakas maksāt, tad piemērojami 150. un 152. rindkopu nosacījumi.

24. pants.

Vārdu skaitīšanas piemēri.

160 Sekojošie piemēri ir tuvāki norādījumi pie vārdu skaitīšanas nosacījumiem,

	V ā r d u s k a i t s	
	adresē	tekstā un parakstā
New York ¹⁾	1	2
Newyork	1	1
Frankfurt Main ¹⁾	1	2
Frankfurtmain	1	1
Sanct Pölten ¹⁾	1	2
Sanctpölten	1	1
Emmingen Kr. Fallingbostel Soltau ^{1) 2)}	1	4
Emmingenkrfallingbostelsoltau (29 burtu)	1	2
Emmingen Wuert ^{1) 2)}	1	2
Emmingenwuertt	1	1
New South Wales ³⁾	1	3
Newsouthwales	1	1
Abescot ⁰⁾	—	2
=Rp 2.50 (sevišķs norādījums)	1	—
=Réexpédié de Tokio — (sevišķs norādījums)	1	—
=TF Passy 5074=	1	—

1) Pieņemējs ierēdnis apvieno telegramas adresē šos atsevišķos vārdus vienā vārdā.

2) Iestāžu nosaukumi pēc telegrafa iestāžu oficiālās nomenklaturas 1. slejas norādījumiem.

3) Skat. 141. rindkopu.

	Vārdu skaits
Van de Brande	3
Van debrande	2
Vandebrande	1
Du Bois	2
Dubois (uzvārds)	1
Belgrave square	2
Belgravesquare	1
Hyde Park	2
Hydepark	1
Hydepark square	2
Hydeparksquare	1
Saint James street	3
Saintjames street	2
Saintjamesstreet (16 burtu)	2
Stjamesstreet	1
5th Avenue	2
332nd Street	2
East 36 street	3
East thirtysix street	3
East thirtysixstreet	2
Rue de la paix	4
Rue dela paix	3
Rue de lapaix	3
Rue delapaix	2
Ruedelapaix	1
Boulevarditaliens (17 burtu)	2
Boulevarddesitaliens (20 burtu)	2
Biditaliens	1
Corso Umberto	2
Corsoumberto	1
Corso Carlo Felice	3
Corso Carlofelice	2
Corsocarlofelice (16 burtu)	2
Māju numuri	
5 bis (adresē pārraidīt 5/bis)	1
15 A vai 15a (adresē pārraidīt 15/a)	1
15-3 vai 15/3 (pārraidīt 15/3)	1
15 bpr (adresē pārraidīt 15/bpr) (5 zīmes)	1
15/3 h 1 (adresē pārraidīt 15/3/h/1) (5 zīmes)	1
15 bis/4 (adresē pārraidīt 15/bis/4) (6 zīmes)	2
A 15 (adresē pārraidīt A/15)	1
1021 A/5 (adresē pārraidīt 1021/A/5) (6 zīmes)	2
19 B/4 og (adresē pārraidīt 19/B/4/og) (6 zīmes)	2
Two hundred and thirty four	5
Twohundredandthirtyfour (23 burti)	2
Troisdeuxtiers	2
Troisdeuxtiers	1
Troisneufdixièmes (17 zīmes)	2
Sixfoursix (646 vietā)	1
Quatorzevingt (1420 vietā)	1
Eentweezes (126 vietā)	1
Einzweivier (124 vietā)	1
Un deux quatre (tris dažādi cipari)	3
Deux mille cent quatre-vingt-quatorze	6
Deuxmillecentquatrevingtquatorze (32 burti)	3
Responsabilité (14 burtu)	1
Incompréhensible (16 burtu)	2
Wie geht' s!	4
Wie geht's	3
Wie gehts?	2
a - t - il!	5
a-t-il	3
c'est - à - dire!	7
c'est-à-dire	4
aujourd'hui	2
aujourd'hui	1
porte-monnaie	2
portemonnaie	1
Prince of Wales	3
Princeofwales (kuģa nosaukums)	1
3/4 8 (viena grupa, 4 zīmes)	1
44 1/2 (5 zīmes)	1
444 1/2 (6 zīmes)	2
444,5 (5 zīmes)	1
444,55 (6 zīmes)	2
44/2 (4 zīmes)	1
44/ (3 zīmes)	1
27th	1
17 me	1
233rd	1
2% (4 zīmes)	1
2p%	3
2.0% (5 zīmes)	1
2p.0%	3
54-58 (5 zīmes)	1
10 francs 50 centimes (vai) 10 fr. 50 c.	4
10 fr. 50	3
fr. 10,50	2
dfrs	1
dols	1
đols 50	2
L 10	2
£ 10 (pārraidīt L 10)	2
Tenpounds (neatļauts savienojums)	2
threeandsix	1
stlg	1
dixcinquante	1
troispointquarante (3.40) (18 burtu)	2
11 h.30	3
11,30	1
huit/10	2
5/douzièmes	2
May/August	3

	Vārdu skaits
15x6 (pārraidīt 15x6)	3
15x6 (bez atstarpām)	1
E	1
Emvchf (tirdzniecības zīme vai tml.)	2
GHF	1
G H F	3
G. H. F. (tris grupas pa 2 zīmēm)	3
AP	1
M (pārraidīt AP/M — tirdzniecības zīme) (4 zīmes)	1
GHF45 (tirdzniecības zīme) (5 zīmes)	1
G H F 45	4
G. H. F. 45	4
Ghf quarantecinq (tirdzn. zīme) (15 burtu)	3
197a	2
199a (pārraidīt 197/a/199/a) (tirdzn. zīme) (9 burtu)	2
3	1
M (tirdzniecības zīme)	1
21070A (1) (tirdzniecības zīme) (sešu zīmju grupa, iekavas un skaitlis)	4
21070A1 (7 zīmes)	2
D/12 vai D12 (dzelzsceļa vilciena apzīmējums)	1
D 1003 (lidierīces apzīmējums)	1
Detausenddrei (lidierīces apzīmējums)	1
L'affaire est urgente, partir sans retard (7 vārdi, 2 pasvitrojumi)	9
L'affaire est urgente, partir sans retard (7 vārdi, 2 pasvitrojumi, 1 zīme)	10
Reçu indirectement de vos nouvelles (assez mauvaises) télégraphiez directement (9 vārdi, 1 iekavas)	10

(Turpmāk vėl.)

Valdības rīkojumi un pavēles.

Skrūvju un uzgriežņu standarti.

Finansu ministra rīkojums.

(Izdots, pamatojoties uz Likuma par Saimnieciskās racionalizācijas institutu 9. p.)

1. Saimnieciskās racionalizācijas instituta izdotie standarti:

1) Koka skrūves	RIS 11 — 1. lapa
2) Whitworth'a vītne	RIS 27 — 1.—3. lapa
3) Metriskā vītne	RIS 28 — 1.—5. lapa
4) Neapstrādātas sešstūrskrūves	RIS 29 — 1. lapa
5) Neapstrādātas četrstūrskrūves	RIS 30 — 1. lapa
6) Neapstrādāti uzgriežņi	RIS 31 — 1. lapa
7) Gremdskrūves	RIS 32 — 1.—2. lapa
8) Lēcveida gremdskrūves	RIS 33 — 1. lapa
9) Pusapaļās skrūves	RIS 34 — 1.—2. lapa
10) Cilindriskās skrūves	RIS 35 — 1.—2. lapa
11) Lēcveida skrūves	RIS 36 — 1. lapa
12) Skrūvju gali, vītņu izskrejas un rievās	RIS 37 — 1.—2. lapa
13) Skrūvcaurumi	RIS 39 — 1. lapa
14) Koka sešstūrskrūves	RIS 53 — 1. lapa
15) Koka četrstūrskrūves	RIS 52 — 1. lapa
16) Neapstrādātas lēcveida skrūves	RIS 82 — 1. lapa

ir saistoši no 1940. g. 1. janvāra. No šī laika sākot rūpniecības un tirdzniecības uzņēmumiem atļauts ražot un pārdot skrūves un uzgriežņus, kas atbilst šiem standartiem, bet no ārzemēm atļauts ievest un pārdot skrūves un uzgriežņus, kas atbilst standartiem vismaz pēc caurmēriem un vītņēm.

2. Sevišķām vajadzībām, kurām standartizētās skrūves un uzgriežņi nav piemēroti, atļauts ražot un ievest no ārzemēm skrūves un uzgriežņus, kas neatbilst standartu un šī rīkojuma noteikumiem.

Rīgā, 1939. g. 13. oktobrī.

Finansu ministris A. Valdmanis.

Rīkojums par senatnes pieminekļu pastiprinātu aizsardzību.

Pamatojoties uz Izglītības ministrijas iekārtas likuma 2. pantu un saskaņā ar Izglītības un kultūras nolikuma 859., 903., 916. un 920. pantiem, aizliedz fiziskām un juridiskām personām bez rakstiskas Pieminekļu valdes atļaujas izvest vai izsūtīt uz ārzemēm, iznīcināt, bojāt vai atsavināt viņu īpašumā, valdīšanā vai turēšanā esošos arheoloģijas, vēstures, etnogrāfijas, folkloras, numismatikas, heraldikas un mākslas amatniecības stilu darinājumu pieminekļus un arī arhivalijas, bibliogrāfiskus retumus un tāpat skulptūras, gleznas, zīmējumus un grafišķās mākslas darbus, kuru autori miruši vismaz 50 gadus atpakaļ, neatkarīgi no tā, vai šie priekšmeti ir ierakstīti valsts aizsargājamo pieminekļu sarakstā vai ne.

Bez tam atgādinu, ka Pieminekļu valdes inventarizētos pieminekļus (muzejus, muzeju kolekcijas, arhīvus, bibliotēkas un atsevišķus pieminekļus) bez īpašas Pieminekļu valdes atļaujas aizliegts arī pārveidot, iesaiņot un pārvietot.

Šī rīkojuma un pieminekļu aizsardzības likuma nepildītājiem draud kriminalatbil-

dība un attiecīgo pieminekļu pārņemšana valsts glabāšanā.

Rīgā, 1939. g. 14. oktobrī.

Izglītības ministris J. Auškāps.

Vispārīgās daļas vadītājs V. Vīgants.

Rīkojums skolu priekšniekiem par standartizēto latviešu valodas lasamo grāmatu ieviešanu skolās.

Sākot ar 1939./40. mācības gadu, pamatskolās un ģimnazijū sagatavošanas klasēs latviešu valodas stundās jālieto standartizētās lasamās grāmatas: Fr. Jansons — Lasamā grāmata pirmsskolai un mājniecībai, Fr. Jansons — Lasamā grāmata pamatskolas 1. klasei, A. Baumanis — Lasamā grāmata pamatskolas 2. klasei, J. Broka un H. Kreicers — Lasamā grāmata pamatskolas 3. un 4. klasei, A. Dravnieks un J. Grīns — Lasamā grāmata pamatskolas 5. un 6. klasei.

Pamatskolās līdz šim atļautās latviešu valodas lasamās grāmatas turpmāk skolās nav lietojamas.

Šis rīkojums neattiecas uz mazākuma tautību skolām.

Rīgā, 1939. g. 14. oktobrī. A-2432.

Izglītības ministris J. Auškāps.

Skolu depart. direktors J. Celms.

1) Pieņēmjies ierēdnis pasvitro pieturas zīmi vai zīmes (52. rindkopā) un citas zīmes, kuru pārraidīšanu pieprasa sūtītājs, lai pārraidītāju ierēdnī darītu uzmanīgu.

2) Savienojums, kas pielaists kā iesakojies vispārīgā lietošanā.

RĪKOJUMS.

(Izdots uz Likuma par kārtību un sabiedrisko drošību valstī 3. panta 1. punkta d burta pamata.)

1. Papildinot manu 1939. g. 13. oktobra rīkojumu („Rīta“ 1939. g. 284. num.), noliedzu arī pārējo pilsētu namīpašniekiem iznomāt bez prefektu vai apriņķu priekšnieku atļaujas tos dzīvokļus un veikalus, kurus līdz šim nomāja izceļojošie vācu tautības pilsoņi.

2. Par šī rīkojuma pārkāpšanu vainīgās personas sodamas administratīvā kārtā ar naudas sodu līdz vienam tūkstošim latu vai arestu līdz 3 mēnešiem, vai abiem šiem sodiem kopā.

3. Iepriekšējā (2.) pantā minētos sodus uzlikt pilnvarojumu prefektus un apriņķu priekšniekus.

Rīkojums stājas spēkā izsludināšanas dienā.

Rīgā, 1939. g. 14. oktobrī.

Iekšlietu ministris K. Veitmanis.

Iekšlietu ministra sekretars A. Kāps.

Cenu inspektora rīkojuma grozījums par akmeņogļu un koka cenām.

Atceļu cenu inspektora 1938. g. 25. jūlija rīkojumu par akmeņogļu un koka cenām 1. pantu („Vald. Vēstn.“ 165. num.).

Grozījums stājas spēkā 1939. g. 16. oktobrī.

Pamats: Likums par cenu inspektoratu. Lik. kr. 1932. g. 160, 1934. g. 302, 1938. g. 171 un 217.

Rīgā, 1939. g. 14. oktobrī.

Cenu inspektors A. Elpers.

RĪKOJUMS par latola sadalīšanu spēkratiem no 1939. g. 16. oktobra līdz 1939. g. 22. oktobrim.

(Izdots, pamatojoties uz finanšu ministra 1939. g. 19. septembra rīkojuma par cenu inspektora pilnvarošanu latola krājumu sadalīšanai. „Vald. Vēstn.“ 1939. g. 213. num.)

Laikam no 1939. g. 16. oktobra līdz 1939. gada 22. oktobrim nosaku šādu latola sadalīšanas kārtību:

Automobiļu vajadzībām atļauts izsniegt pret atļaujas 7. kuponu latolu šādos daudzumos:

- 1) automobiļiem, kas ietilpst 2. grupā (latola kartiņas dzeltenā krāsā) — 100 litru;
- 2) automobiļiem, kas ietilpst 3. grupā (latola kartiņas rozā krāsā) — 50 litru;
- 3) automobiļiem, kas ietilpst 4. grupā (latola kartiņas zilā krāsā), t. i. takso metriem — 40 litru;
- 4) automobiļiem, kas ietilpst 5. grupā (latola kartiņas baltā krāsā) — 15 litru.

Ar 1939. g. 16. oktobri pret latola atļauju piekto un sesto kuponu automobiļiem latolu aizliegts izsniegt.

Par šī rīkojuma neizpildīšanu latola atļauju īpašniekiem draud atļaujas anulēšana un likumā paredzētais naudas sods, bet latola izsniedzējiem — uzņēmuma slēgšana un likumā paredzētais naudas sods.

Rīkojums stājas spēkā izsludināšanas dienā.

Rīgā, 1939. g. 16. oktobrī.

Cenu inspektors A. Elpers.

Valdības iestāžu paziņojumi.**PAZIŅOJUMS****visām tiesu un administratīvām iestādēm un amatpersonām.**

Tiesu departaments paziņo izlabošanai, ka sodu ziņu krājuma 17. grāmatā 4098. numurā uzrādītais Jēkabs Ķigulis jādzēš no šī krājuma.

Rīgā, 1939. g. 11. oktobrī.

Tiesu depart. direktors Al. Mengelsons.

Administr. nod. vad. J. Saulīte.

Meklētizbeidzamo personu 189. saraksts.

2628. Juda Askīnāzis. 43838/34.
2629. Feodors Bogdanovs. 1174/39.
2630. Aleksandra Gobinš. 67/39.
2631. Lucija Otilija Gulbis. 647/39.
2632. Arnolds Leimanis. 1306/39.
2633. Ivans Prokovjevs. 42424/34.
2634. Miķelis Stengrevičs. 8379/23.
2635. Roberts Šilings. 8380/23.
2636. Elza Turks. 1014/39.
2637. Nikolajs Vaseris. 135/39.

Rīgā, 1939. g. 14. oktobrī.

Krim. polic. pārv. priekšn. J. Silarājs.
Darbvedis Hūns.

Vietējo iestāžu paziņojumi.**Rīgas prefekta rīkojums.**

Pamatojoties uz Iekšlietu ministra rīkojumu par nolīgumu izīrēt bez atļaujas aizceļojošo vāciešu atstātos dzīvokļus un veikala telpas, uzdošu visiem galvas pilsētas Rīgas namsaimniekiem atbrīvojošos dzīvokļus un veikala telpas pieteikt prefekturā, 3. istabā, izpildot anketi, kura minētā vietā saņemama no š. g. 16. oktobra pulksten 10.

Par šī rīkojuma neizpildīšanu draud sods. Rīgā, 1939. g. 14. oktobrī.

Rīgas prefekta v. K. Jansons.

Rīgas prefekta paziņojums.

Paziņojumu, ka aizceļojošo vāciešu atbrīvotos dzīvokļus un veikala telpas var noīrēt tikai ar manu atļauju, kamdēļ reflektantiem uz dzīvokli vai veikala telpām jāizpilda vajadzīgā ankete, kura saņemama prefekturā, 3. istabā no š. g. 16. oktobra plkst. 10.

Rīgā, 1939. g. 14. oktobrī.

Rīgas prefekta v. K. Jansons.

CĒSU SAISTOŠIE NOTEIKUMI**par sanitārās kontroles grāmatām,**

pieņemti Cēsu pils. valdes 1939. g. 28. augusta sēdē (15. prot. 8. punkts) un apstiprināti ar Iekšlietu minist. Pašvald. depart. 1939. g. 25. sept. P. 51. rakstu.

1. Visos uzņēmumos, kas ražo, apstrādā vai tirgojas ar ēdamām un baudu vielām, un arī tādos uzņēmumos, kuriem pie darbības atklāšanas jāizņem atļauja (koncesija), jābūt kontroles grāmatām, kurās sanitārā uzraudzība ieraksta savus atradumus un piezīmes, kā arī dod norādījumus par uzņēmuma telpu sanitāro un apkalpotāju veselības stāvokli.

2. Kontroles grāmatās uzņēmumu īpašniekiem vai pārvaldniekiem atļauts ierakstīt savus paskaidrojumus par atrastiem sanitāriem trūkumiem.

3. Sanitārā uzraudzība ieraksta savus atradumus un piezīmes grāmatas kreisā pusē, bet uzņēmumu īpašnieki vai pārvaldnieki savus paskaidrojumus — labā pusē.

4. Kontroles grāmatas iegādā uzņēmēji ar saviem līdzekļiem Cēsu pilsētas valdē. Šīs grāmatas rūpīgi jāuzglabā un uz pirmo pieprasījumu jāuzrāda sanitārai uzraudzībai.

5. Kontrolgrāmatas uzņēmēji iegādā viena mēneša laikā pēc šo noteikumu izsludināšanas „Valdības Vēstnesī“.

6. Šo noteikumu pārkāpēji saucami pie atbildības uz Sodū likuma pamata.

7. Uzraudzība par šo noteikumu kārtīgu pildīšanu piekrit pilsētas valdei un policijai.

8. Šie noteikumi stājas spēkā pēc 14 dienām no to izsludināšanas „Valdības Vēstnesī“.

Pilsētas vecākais R. Kauce.

Pilsētas sekretars Fr. Freibergs.

SAISTOŠIE NOTEIKUMI**par prostitūcijas apkarošanu Cēsis,**

pieņemti Cēsu pils. valdes 1939. g. 28. augusta sēdē (15. prot. 10. p.) un apstiprināti ar Iekšlietu minist. Pašvaldības depart. 1939. g. 4. okt. P. 51. rakstu.

1. Visām sievietēm, kas nodarbojas ar prostitūciju, jāreģistrējas policijā.

2. Sievietēm, kas nodarbojas ar prostitūciju, noliegts apmesties viesnīcās, mebelētās istabās, restorānos, traktieros un tējnīcās.

3. Ar prostitūciju nodarbojošās sievietes nevar uzņemt par kalpotājām viesnīcās, mebelētās istabās, restorānos, konditorejās, maizes ceptuvēs, pārtikas preču, gaļas, desu un delikatesu tirgotavās, tējnīcās un ēdienu veikalos.

4. Viesnīcās, mebelētās istabās, restorānos, traktieros un tējnīcās noliegts uzturēties prostituētām atsevišķās istabās.

5. Netiklības nama ierīkošana pilsētā noliegta.

6. Uzraudzība par šo noteikumu izpildīšanu piekrit policijai un pilsētas valdei.

7. Par šo noteikumu pārkāpšanu vainīgie saucami pie atbildības uz Sodū likuma pamata.

Šie saistošie noteikumi stājas spēkā pēc 2 nedēļām no to izsludināšanas „Valdības Vēstnesī“.

Pilsētas vecākais R. Kauce.

Pilsētas sekretars Fr. Freibergs.

Iekšzeme.**Latvijas-SPRS paritarās komisijas pirmā sēdē.**

14. oktobra pēcpusdienā sanāca uz pirmo sēdi Latvijas-SPRS jauktā paritarā komisija savstarpējās palīdzības pakta noteikumu izvešanai dzīvē. Latvijas delegāciju vadīja ģenerālis Hartmanis, bet Padomju delegāciju — flotes komisara vietnieks Isaikovs. Sēde bija veltīta vispārīgām pārņemam par jauktās komisijas darbības programmu. No padomju puses ierosināts jautājums par jūras bazu iecirkņu robežu nosprašanu, kādam nolūkam atrada par lietderīgu kopīgos izbraukumus uz vietām iepazīties ar apstākļiem. No Latvijas puses pacelts jautājums par pakta 2. panta pildīšanu zīmējoties uz apbruņojuma un kara materiālu iegādi Latvijas armijai. LTA.

Labā priekšzīme.

Liepājā, Poruka pamatskolā, sestdien, 14. oktobrī, uz kopīgu apspriedi bija sanākuši visu Liepājas pilsētas un apriņķa pamatskolu pārzīņi, pavisam apm. 80 personas. Atklājot apspriedi, tautskolu inspektors J. Graudiņš norādīja uz pareizo taupības izpratni un kas audzinātājiem jādara, lai taupības aicinājums nepaliktu tikai tukši vārdi. „Liela daļa pēckara jaunatnes līdz šim auguši ļoti ērtos dzīves apstākļos. Tagad, kad esam spiesti ierobežoties, taupība jāievēro arī skolās, lai audzinātu jaunatni arī grību un nostiprinātu raksturu.“ Tad inspektors iepazīstināja skolu pārzīņus ar jaunajiem valdības rīkojumiem un norādījumiem par taupību skolās. Ar tiem iepazīstinās arī vecāku sapulcēs. Sekoja skolu pārzīņu ziņojumi par taupības apstākļiem skolās. Smagāk skolām sajūtams apgaismošanas petrolejas ierobežojums, bet arī šīs grūtības skolas cer pārvarēt. Cukura devas pietiekoši lielas. Daži runātāji ierosināja kūdras pastiprinātu lietošanu skolu apsildīšanai. Dažas skolas to jau pielieto, lietojot malku tikai iekuram. Aizrādīja, ka dažas pagastu valdes nerūpējās, lai izlabotu skolu krāsnis, kurās tagad patērē nevaizdzīgi daudz malkas.

Liepājas apriņķa priekšnieks I. Everts norādīja uz skolotāju lomu audzināšanā un valstiskās pienākuma apziņas izkopšanu sabiedrībā. Šini ziņā skolotāji daudz vairāk var darīt, nekā līdz šim, mācot sabiedrībai pareizi izprast notikumus, valdības rīkojumus un mūsu pareizo stāju. Atbildot uz skolu pārzīņu jautājumiem un ierosinājumiem, tautskolu inspektors iztirzāja skolu dzīvi skarošos jautājumus un jaunus pienākumus, kādus uzliet tagadējais laiks. Skolu pārzīņi šķīras no sanāksmes ar stingru apņemšanos ar vislabāko apziņu pildīt visus pienākumus pret valsti un sabiedrību. LTA.

RĪGA.**Aizrādījums Profesiju kamerai pakļauto biedrību biedriem.**

Šī gada 19. oktobrī, plkst. 20, Rīgā, Tiesu pili (ieeja no Elizabetes ielas), zvērinātu advokatu padomes zālē notiks Latvijas juristu biedrības referātu vakars, kurā lūgti piedalīties visu Latvijas profesiju kamerai pakļauto biedrību biedri.

Dienas kārtībā senatora K. Duceņa referāts „Neitralitāte“. Ieeja brīva.

Generālsēkretars R. Pavašars.

Administr. biroja vadītāja v. i.

V. Rudzītis.

Māksla.**Nacionālā opera.**

Pirmdien, 16. oktobrī, „Toska“ ar A. Vāni, M. Vētru, A. Kaktiņu galvenās lomās. Dirģents J. Kalniņš.

Otrdien, 17. oktobrī, baleta „Esmeralda“ pirmizrādē baletmeistara O. Lēmaņa koreogrāfijā un inscenējumā. Baleta saturs pēc Viktora Igo romāna Parīzes Dievmātes katedrālē. Piedalās Mirdza Griķis, Tatjana Vestens, O. Lēmanis, E. Leščevskis, R. Saule, P. Fibigs, V. Leonaitis, visa baleta trupa, baleta skola un papildu koris Baletu dirģēns A. Norītis. Dekorators P. Rožlapa. Derīga pirmizrāžu abonementa 2. bijete.

Trešdien, 18. okt., „Pika dama“.

Ceturtdien, 19. okt., „Otello“.

Piektdien, 20. okt., „Irisa“.

Nacionālais teatris.

Pirmdien, 16. okt., plkst. 19.30 „Rudens rozes“.

Otrdien, 17. okt., plkst. 19.30 „Skarbarga sirdi“.

Trešdien, 18. okt., plkst. 19.30 „Portugāles ķeizars“; derīgas pusēnu kartes.

Telegramas.

(Latvijas telegrafa aģentūras telegramas.)

Oficiāls paziņojums vāciešu izceļošanas lietā no Igaunijas.

Tallina, 16. X. Oficiāli ziņo, ka par vācu tautības iedzīvotāju izceļošanu no Igaunijas uz Vāciju laikā no 9. līdz 15. oktobrim Tallinā vestas sarunas starp abu valdību pilnvarotiem pārstāvjiem. Vakar šīs sarunas noslēgušas ar protokola parakstīšanu. No Igaunijas puses to parakstīja sūtnis Markuss un no Vācijas puses — sūtnis Froveins. Protokols Igaunijā ratificējam un stāties spēkā brīdī, kad ratifikācija būs paziņota Vācijas sūtnim. Protokolā starp citu paredzēts nodibināt īpašu vācu uzticības pārvaldi, kas pārņems izceļotāju atstātas mantas.

Pēc „Uus Eesti“ ziņām pirmais kuģis ar vācu izceļotājiem atstās Tallinas ostu ceturtdien.

Maskavā ieradusies Ungārijas diplomātiskā misija.

Maskava, 14. X. (TASS). Maskavā ieradusies Ungārijas diplomātiskā misija sūtņa de Kristofija vadībā. Stacijā to sagaidīja padomju ārlietu komisariata protokolšefs Barkovs.

Sagaidāma Somijas un SPRS vienošanās.

Helsinki, 16. X. Stokholmas laikraksts „Dagens Nyheter“ publicē somu ārlietu ministra Erko interviju, kurā viņš izsaka cerību, ka ar Pad. Savienību panāks vienošanos. Tālāk Erko paziņo, ka somu valdība nodibinājusi aizsardzības padomi, kurā ieiet ministru prezidentis Kajanders, ārlietu ministris Erko, kara ministris Niukanens un finanšu ministris Tanners.

Turcijas-SPRS sarunas tuvojoties noslēgumam.

Londona, 16. X. „Times“ diplomātiskais redaktors ziņo, ka Turcijas-Padomju sarunas Maskavā tagad tuvojoties noslēgumam. Ka Saradzoglu un Molotova apspriedes notiekot reti, pēc gariem starpbrīžiem, neesot izskaidrojams ar lielām domstarpībām, bet gan ar to, ka Padomju valstsvīri bija aizņemti citām svarīgām sarunām, kad Maskavā uzturējās Ribentrops un Baltijas valstu delegāti. Turklāt visi Padomju priekšlikumi, kas skar angļu-turku un franču-turku līgumu projektus, bijuši jāpaziņo arī Parīzei un Londonai un turku valdībai vajadzējis sazināties ar pārējām Balkanu antantes valstīm.

Dailes teatris.

Pirmdien, 16. okt., plkst. 19.30 lētā izrādē „Pigmaliions“.

Otrdien, 17. okt., plkst. 19.30 lētā izrādē „Pers Gints“.

Trešdien, 18. okt., plkst. 19.30 tautas izrādē „Vines valsis“.

Ceturtdien, 19. okt., plkst. 19.30 „Traukais Juris“.

Piektdien, 20. okt., plkst. 19.30 pirmo reizi „Spitnieces precības“; parastās pusēnas.

KURSI.

Rīgas biržā 1939. gada 16. oktobrī.

Devises:	Ls
1 Amerikas dollars	5,30—5,50
1 Anglijas mārciņa	21,10—22,10
100 Francijas franku	11,95—12,55
100 Beļģijas belgu	89,60—91,60
100 Šveices franku	119,90—122,90
100 Itālijas liru	27,10—27,70
100 Zviedrijas kronu	128,00—131,00
100 Norvēģijas kronu	121,50—124,50
100 Dānijas kronu	103,00—106,00
100 Čehijas kronu	—
100 Holandes guldeni	284,00—290,00
100 Vācijas marķu	203,92—205,92
100 Somijas marķu	10,95—11,25
100 Igaunijas kronu	128,00—131,00
100 Polijas zlotu	—
100 Lietavas litu	90,20—92,20
100 Dancigas guldeni	—

Vērtspapīri:
Latvijas valsts 5% kredītzīmes 99,00—101,00
1931. g. iekš. ceļu aizņēm. oblig. 19,00—20,00
Valsts zemes bankas 4% (6%) parādu pārjaunoš. II serijas ķīlu zīmes 99,00—100,00

6% Latv. hip. bankas ķīlu zīmes (konvers.) 99,00—100,00

6% Rīgas hip. biedr. ķīlu zīmes 87,50—88,50

6% Rīgas privatu ķīlu zīmju kred. biedr. ķīlu zīmes 88,00—89,00

5 1/2% Latvijas hip. bankas ķīlu zīmes 95,00—96,50

Rīgas biržas kotācijas komisijas priekšsēdētāja v. V. Gailītis.

Zvērināts biržas makleris P. Rupners.

Redaktors Jānis Ozols.

Šim numuram 8 lapas puses.

TIESU SLUDINĀJUMI.

Rīgas apgabalt. 3. civilnodala, pamatojoties uz Civilproc. lik. 1584., 1628.—1631. un 1710. p., uzaicina visas personas, kam būtu kādi iebildumi pret 1939. g. 3. oktobra tiesas sēdē attaisito Friča Vanaga un viņa sievas Alises, dzim. Tālbergs, publiskā kārtībā 1939. gada 18. martā taisīto testamentu vai kam būtu kādas tiesības vai prasības uz 1939. g. 23. jūlijā Rīgā mir. Friča Vanaga, dzim. 1875. g. 20. sept., mantojumu kā mantiniekiem, legatariem, kreditoriem u. t. l., pieteikt tās tiesas 3 mēnešu laikā pēc šī sludinājuma ieviešanas „Valdības Vēstnesī” un norāda, ka personas, kas nebūs pieteikušas savas tiesības un iebildumus uzaicinājuma termiņā, atzīs par tādām, kas zaudējušas šīs tiesības vai atteikušas no iebildumiem.

1939. g. 9. oktobrī. 19119g
Vicepriekšsēdētājs J. D r a n d e.
Sekretars E. L a s m a n i s.

Rīgas apgabalt. 3. civilnodala, pamatojoties uz Civilproc. lik. 1584., 1628.—1631. un 1710. p., uzaicina visas personas, kam būtu kādi iebildumi pret 1939. g. 3. oktobra tiesas sēdē attaisito Alises-Beates Lotcs, dzim. Plāke, privāta kārtībā 1936. g. 15. decembrī taisīto testamentu vai kam būtu kādas tiesības vai prasības uz 1938. g. 26. decembrī Vācijā mir. Alises-Beates Lotcs (Lotzs), dzim. Plāke, dzim. 1885. g. 25. janvārī Rīgā, mantojumu kā mantiniekiem, legatariem, kreditoriem u. t. l., pieteikt tās tiesas 3 mēnešu laikā pēc šī sludinājuma ieviešanas „Valdības Vēstnesī” un norāda, ka personas, kas nebūs pieteikušas savas tiesības un iebildumus uzaicinājuma termiņā, atzīs par tādām, kas zaudējušas šīs tiesības vai atteikušas no iebildumiem.

1939. g. 9. oktobrī. 19120g
Vicepriekšsēdētājs J. D r a n d e.
Sekretars E. L a s m a n i s.

Rīgas apgabalt. 3. civilnodala, pamatojoties uz Civilproc. lik. 1584., 1628.—1631. un 1710. p., uzaicina visas personas, kam būtu kādi iebildumi pret 1939. g. 4. aprīļa tiesas sēdē attaisito Pētera Augstkalna un viņa dēla Arvida Augstkalna publiskā kārtībā 1930. g. 1. novembrī slēgto mantojuma līgumu vai kam būtu kādas tiesības vai prasības uz 1938. g. 9. decembrī Druvienas pag. mir. Pētera Augstkalna, dzim. 1859. g. 13. aprīlī, mantojumu kā mantiniekiem, legatariem, kreditoriem u. t. l., pieteikt tās tiesas 3 mēnešu laikā pēc šī sludinājuma ieviešanas „Valdības Vēstnesī” un norāda, ka personas, kas nebūs pieteikušas savas tiesības un iebildumus uzaicinājuma termiņā, atzīs par tādām, kas zaudējušas šīs tiesības vai atteikušas no iebildumiem.

1939. g. 9. oktobrī. 19124g
Vicepriekšsēdētājs J. D r a n d e.
Sekretars E. L a s m a n i s.

Rīgas apgabalt. 3. civilnodala, pamatojoties uz Civilproc. lik. 1575. pantu, paziņo, ka 1939. g. 7. novembrī šīs nodalas atklātā tiesas sēdē attaisito Andreja Magones testamentu, Andrejs Magone dzimis 1868. g. 20. janvārī un miris 1936. g. 15. februārī Litenes pag. 19331e

Rīgā, 1939. g. 10. oktobrī.
Vicepriekšsēdētājs J. D r a n d e.
Sekretars E. L a s m a n i s.

Rīgas apgabalt. 3. civilnodala, pamatojoties uz Civilproc. lik. 1628.—1631., 1636. un 1710. p., paziņo, ka ar Jāņa Miera, mir. 1930. g. 13. martā, nāvi ir atklājies mantojums, un tādēļ uzaicina visas personas, kam uz šo mantojumu būtu kādas tiesības vai prasības kā mantiniekiem, legatariem, fideikomisarjiem u. t. l., pieteikt tās tiesas 3 mēnešu laikā pēc šī sludinājuma ieviešanas „Valdības Vēstnesī” un norāda, ka personas, kas nebūs pieteikušas savas tiesības un iebildumus uzaicinājuma termiņā, atzīs par tādām, kas zaudējušas šīs tiesības vai atteikušas no iebildumiem.

1939. g. 9. oktobrī. 19148g
Vicepriekšsēdētāja v. J. L e c i s.
Sekretare M. Kleinhoīfs.

Rīgas apgabalt. 3. civilnodala, saskaņā ar Civilproc. lik. 1575. pantu, paziņo, ka 1939. gada 9. novembra atklātā tiesas sēdē attaisito Jura Jakovleva un viņa sievas Marijas, dzim. Didulis, testamentu. Juris Jakovlevs dzimis 1880. gada 29. augustā un miris 1939. gada 2. septembrī Rīgā. 19332e

Rīgā, 1939. g. 10. oktobrī.
Vicepriekšsēdētājs J. D r a n d e.
Sekretars E. L a s m a n i s.

Rīgas apgabalt. 3. civilnodala, pamatojoties uz Civilproc. lik. 1628.—1631., 1636. un 1710. pantiem, paziņo, ka ar šo minēto personu nāvi ir atklājies mantojums un tādēļ uzaicina visas personas, kam uz šiem mantojumiem būtu kādas tiesības vai prasības kā mantiniekiem, legatariem, kreditoriem u. t. l., pieteikt tās tiesas 3 mēnešu laikā pēc šī sludinājuma ieviešanas „Valdības Vēstnesī” un norāda, ka personas, kas nebūs pieteikušas savas tiesības un iebildumus uzaicinājuma termiņā, atzīs par tādām, kas zaudējušas šīs tiesības vai atteikušas no iebildumiem.

1939. g. 9. oktobrī. 19150g
Vicepriekšsēdētājs J. D r a n d e.
Sekretars E. L a s m a n i s.

sludinājuma ieviešanas „Valdības Vēstnesī” un norāda, ka uzaicinājuma termiņā nepieteiktās tiesības un prasības atzīs par zaudētām:

- 1) 1920. g. 25. jūlijā Dzelzavas pag. mir. Augusts Vēzītis, dzim. 1861. g. 8. apr., 2845. l.;
- 2) 1939. g. 2. janvārī Rīgā mir. Jānis Andersons (Andrišons), dzim. 1894. g. 22. sept., Skultes pag., 3639. l.;
- 3) 1939. g. 22. februārī mir. Jānis Laukmanis, dzim. 1876. gada 27. maijā, 4178. l.;
- 4) 1910. g. augustā Ropažu pag. mir. Filips Astajevs, dzim. 1898. g. novembrī, 4330. l.;
- 5) 1937. g. 25. aprīlī Siguldā mir. Jānis Avotiņš, dzim. 1867. gada 21. oktobrī, 4335. l.;
- 6) 1939. g. 25. jūlijā Rīgā mir. Helene Kocers (Kohzen), dzim. Hilligen, dzim. 1872. g. 6. janv. Somijā, 4336. l.;
- 7) 1939. g. 25. jūlijā Rīgā mir. Aleksandrs Perevalovs, dzim. 1898. g. 18. februārī Rīgā, 4345. l.;
- 8) 1918. g. 25. aprīlī Allažu pag. mir. Jānis Emīls, dzim. 1868. g. 31. maijā, 4367. l.;
- 9) 1935. g. 19. augustā mir. Voldeimars Menģelis, dzim. 1883. g. 1. maijā, 4368. l.;
- 10) 1935. g. 14. janvārī Salaspils pag. mir. Andrejs Jaunzems, dzim. 1919. g. 8. decembrī un 1939. g. 16. janv. Salaspils pag. mir. Ansis-Eriks Jaunzems, dzim. 1916. g. 24. janv., (19335e) 4380. l.

1939. g. 10. oktobrī.
Vicepriekšsēdētājs J. D r a n d e.
Sekretars E. L a s m a n i s.

Rīgas apgabalt. 3. civilnodala, pamatojoties uz savu 1935. g. 20. februāra lēmumu, Civilproc. lik. 1565.—1568. p. un Civillik. 377. p., nolēma: uzaicināt bez vēsts promesošo Emmu - Mariju Jēkaba m. Zars, dzim. 1898. gada 31. decembrī 1. gada laikā pēc šī sludinājuma ieviešanas „Vald. Vēstn.” ierasties tiesā vai dot drošas ziņas par sevi; uzaicināt arī visas citas personas, kam ir drošas ziņas par viņas dzīves vietu vai nāvi, iesniegt šīs ziņas tiesai, aizrādīt, ka ja šie norādīta laikā nebūs saņemtas drošas ziņas, ka Emma - Marija Jēkaba m. Zars, dzim. 1898. gada 31. decembrī, ir dzīva, tiesa, uz ieinteresēto personu lūgumu un Civilproc. lik. 1569. p. pamata, atzīs viņu par mirušu.

1939. g. 10. oktobrī. 19336e
Vicepriekšsēdētājs J. D r a n d e.
Sekretars E. L a s m a n i s.

Rīgas apgabalt. 3. civilnodala, pamatojoties uz Civilproc. lik. 1570. p., paziņo, ka tiesa 1939. gada 19. septembrī nolēma: izsludināt par mirušu Georgu Langratu, dzim. 1889. g. 23. aprīlī (v. st.), Ilzenes pagasta.

1939. g. 10. oktobrī. 19337e
Vicepriekšsēdētājs J. D r a n d e.
Sekretars E. L a s m a n i s.

Jelgavas apgabalt. civilnodala, pamatojoties uz Civilproc. lik. 1628.—1631., 1636. un 1710. p., paziņo, ka ar Jāņa Miera, mir. 1930. g. 13. martā, nāvi ir atklājies mantojums, un tādēļ uzaicina visas personas, kam uz šo mantojumu būtu kādas tiesības vai prasības kā mantiniekiem, legatariem, fideikomisarjiem u. t. l., pieteikt tās tiesas 3 mēnešu laikā pēc šī sludinājuma ieviešanas „Valdības Vēstnesī” un norāda, ka personas, kas nebūs pieteikušas savas tiesības un iebildumus uzaicinājuma termiņā, atzīs par tādām, kas zaudējušas šīs tiesības vai atteikušas no iebildumiem.

Jelgavā, 1939. g. 9. oktobrī. 19148g
Priekšsēdētāja v. J. L e c i s.
Sekretare M. Kleinhoīfs.

Liepājas apgabalt. civilnodala, saskaņā ar Civilproc. lik. 1575. pantu, paziņo, ka 1939. gada 9. novembra atklātā tiesas sēdē attaisito un nolasis 1938. gada 13. augustā mirušā Evalda Feldmaņa, dzim. 1863. g. 22. martā testamentu.

Liepājā, 1939. g. 11. oktobrī. 19507g
Vicepriekšsēd. A. Kiršfelds.
Sekretars E. Speķis.

Liepājas apgabalt. civilnodala, saskaņā ar Civilproc. lik. 1575. pantu, paziņo, ka 1939. gada 9. novembra atklātā tiesas sēdē attaisito un nolasis 1938. gada 17. maijā mirušā Jēkaba Zemaraņa, dzim. 1877. g. 2. maijā, testamentu.

Liepājā, 1939. g. 11. oktobrī. 1163. m. l. 19508g
Vicepriekšsēd. A. Kiršfelds.
Sekretars E. Speķis.

Liepājas apgabalt. civilnodala, saskaņā ar Civilproc. lik. 1575. pantu, paziņo, ka 1939. gada 9. novembra atklātā tiesas sēdē attaisito un nolasis 1939. gada 17. maijā mirušā Jēkaba Zemaraņa, dzim. 1877. g. 2. maijā, testamentu.

Liepājā, 1939. g. 11. oktobrī. 1163. m. l. 19508g
Vicepriekšsēd. A. Kiršfelds.
Sekretars E. Speķis.

Liepājas apgabalt. civilnodala, saskaņā ar Civilproc. lik. 1575. pantu, paziņo, ka 1939. gada 9. novembra atklātā tiesas sēdē attaisito un nolasis 1939. gada 23. martā mirušā Andreja Dima, dzim. 1872. g. 7. maijā, testamentu.

Liepājā, 1939. g. 11. oktobrī. 1077. m. l. 19509g
Vicepriekšsēd. A. Kiršfelds.
Sekretars E. Speķis.

Liepājas apgabalt. civilnodala, saskaņā ar Civilproc. lik. 1575. pantu, paziņo, ka 1939. gada 9. novembra atklātā tiesas sēdē attaisito un nolasis 1939. gada 23. martā mirušās Kērstas Zuhris, dzim. 1856. g. 20. decembrī, testamentu.

Liepājā, 1939. g. 11. oktobrī. 1076. m. l. 19510g
Vicepriekšsēd. A. Kiršfelds.
Sekretars E. Speķis.

Liepājas apgabalt. civilnodala, saskaņā ar Civilproc. lik. 1575. pantu, paziņo, ka 1939. gada 9. novembra atklātā tiesas sēdē attaisito un nolasis 1939. gada 19. februārī mirušā Jēkaba Vindzola testamentu.

Liepājā, 1939. g. 11. oktobrī. 1063. m. l. 19511g
Vicepriekšsēd. A. Kiršfelds.
Sekretars E. Speķis.

Liepājas apgabalt. tirdzniec. reģ. tiesnesis, pamatojoties uz tirdzniec. reģ. not. 39. pantu, paziņo, ka saskaņā ar tiesneša 1939. g. 11. oktobra lēmumu (žurn. 1382. num.), Liepājas apgabaltiesas tirdzniec. reģistra „A” dalas 783. reģ. numurā ierakstīts vienpersonīgs tirgotājs ar firmu „Bērs Rozenbergs”.

Bērs Rozenbergs, dzimis 1906. gada 20. oktobrī Lūkstē, dzīvo Liepājā, Kr. Valdemāra ielā 6. Uzņēmums — pārtikas preču, lopbarības miltu un auzu tirgotava — atrodas Liepājā, Biivības ielā 88.

Uzņēmuma darbība atklāta 1932. gadā. 19516g
Liepājā, 1939. g. 11. oktobrī.
Tirdzn. reģ. tiesn. V. Vītiņš.
Sekretara v. V. Helmutš.

Liepājas apgabalt. tirdzniec. reģ. tiesnesis, pamatojoties uz tirdzniec. reģ. not. 39. pantu, paziņo, ka saskaņā ar tiesneša 1939. g. 11. oktobra lēmumu (žurn. 1383. num.), Liepājas apgabaltiesas tirdzniec. reģistra „A” dalas 784. reģ. numurā ierakstīta vienpersonīga tirgotāja ar firmu „Minna Bērmāns”.

Minna Bērmāns, dzim. 1889. gada 22. februārī Kuldīgā, dzīvo Liepājā, Peldu ielā 6, 1. dz.

Uzņēmums — angļu veikals-konditoreja — atrodas Liepājā, Tīrgoņu ielā 11.

Uzņēmuma darbība atklāta 1922. gadā. 19515g
Liepājā, 1939. g. 11. oktobrī.
Tirdzn. reģ. tiesn. V. Vītiņš.
Sekretara v. V. Helmutš.

Liepājas apgabalt. tirdzniec. reģ. tiesnesis, pamatojoties uz tirdzniec. reģ. not. 39. pantu, paziņo, ka saskaņā ar tiesneša 1939. g. 11. oktobra lēmumu (žurn. 1384. num.), Liepājas apgabaltiesas tirdzniec. reģistra „A” dalas 785. reģ. numurā ierakstīta vienpersonīga tirgotāja ar firmu „V. Siliņš, dzim. Everstets”.

Valija-Lidija-Doroteja Siliņš, dzim. Everstets, dzim. 1895. g. 5. novembrī Liepājā, dzīvo Liepājā, Raiņa ielā 45.

Uzņēmums, kura darbības nozare ir grāmatu, rakstamlietu un laikrakstu tirdzniecība, atrodas Liepājā, Raiņa ielā 45.

Uzņēmuma darbība atklāta 1924. g. 11. martā. 19514g
Liepājā, 1939. g. 11. oktobrī.
Tirdzn. reģ. tiesn. V. Vītiņš.
Sekretara v. V. Helmutš.

Liepājas apgabalt. tirdzniec. reģ. tiesnesis, pamatojoties uz tirdzniec. reģ. not. 39. pantu, paziņo, ka saskaņā ar tiesneša 1939. g. 11. oktobra lēmumu (žurn. 1385. num.), Liepājas apgabaltiesas tirdzniec. reģistra „A” dalas 786. reģ. numurā ierakstīts vienpersonīgs tirgotājs ar firmu „Eduards Šraders”.

Eduards Šraders, dzim. 1874. gada 2. decembrī Nautrenu pagastā, dzīvo Liepājā, Kr. Barona ielā 41.

Uzņēmums — 2. šķ. traktieris — atrodas Liepājā, Bodes ielā 2.

Uzņēmuma darbība atklāta 1934. gadā. 19513g
Liepājā, 1939. g. 11. oktobrī.
Tirdzn. reģ. tiesn. V. Vītiņš.
Sekretara v. V. Helmutš.

uz šiem mantojumiem būtu kādas tiesības vai prasības kā mantiniekiem, legatariem, kreditoriem u. t. l., pieteikt savas tiesības un prasības 3 mēnešu laikā pēc šī sludinājuma ieviešanas „Valdības Vēstnesī” un norāda, ka uzaicinājuma termiņā nepieteiktās tiesības un prasības atzīs par zaudētām:

- 1) Jefims Žukovs (arī Kudriacevs), 55 g. vecs, mir. 1918. g. jūlijā Ungurmuīžas pag., L. 2786a/39.;
- 2) Benjamins Kopilovskis, 54 g. vecs, mir. 1926. g. 16. aprīlī Daugavpilī, L. 3557a/39.;
- 3) Madāļa Vorstlavs, dzim. 1871. g., mir. 1939. g. 10. janvārī Skaistas pag., L. 3613a/39.;
- 4) Aleksandrs Rabša, dzim. 1869. g. 2. februārī Dagdas pag., mir. 1938. g. 22. maijā Rīgā, L. 3633a/39.;
- 5) Tichons Leščevs, dzim. 1869. g., mir. 1936. g. 28. sept. Vārkavas pag., L. 3687a/39.;
- 6) Aloizijis Bochons, dzim. 1857. g., mir. 1936. g. 8. nov. Asūnes pag., L. 3688a/39.;
- 7) Matvejs Ramodins (Romodins), mir. 1910. gada augustā Skrudalienes pag., L. 3691a/39.;
- 8) Pēteris Plučs, dzim. 1891. gada 1. decembrī, mir. 1938. g. 11. martā Kurcuma pag., L. 3693a/39.;
- 9) Rozalija Solims, dzim. 1876. gada 20. janvārī, mir. 1935. g. 9. aprīlī Krāslavā, L. 3694a/39.;
- 10) Helene Žikovs, dzim. 1879. gada 1. novembrī, mir. 1939. gada 6. martā Daugavpilī, (19517e) L. 3695a/39.

Daugavpilī, 1939. g. 9. okt. Vicepriekšsēd. A. Strazdīņš.
Sekretara v. V. Bite.

Daugavpils apgabalt. 1. civilnod., saskaņā ar Civilproc. lik. 1575. pantu, paziņo, ka 1939. g. 28. oktobrī minētās nodalas atklātā tiesas sēdē attaisito šie minēto mirušo personu testamenti:

- 1) Jāzeps Butkeviča, dzim. 1872. g. 27. jūlijā, mir. 1939. g. 18. maijā Subatā, L. 3941a/39.;
- 2) Bronislava Stambrovska, dzim. 1886. g. 23. jūlijā, mir. 1938. g. 18. oktobrī Daugavpilī, L. 3963a/39.;
- 3) Onufrija Slapņa, dzim. 1888. g., mir. 1939. g. 19. aprīlī Preiļos, L. 3964a/39.;
- 4) Donata Stola, dzim. 1866. gada 19. jūnijā, mir. 1939. g. 5. septembrī Krāslavas pag., L. 3983a/39.;
- 5) Staņislava Homkas, dzim. 1876. g. 22. augustā, mir. 1939. gada 14. aprīlī Asūnes pag., L. 3995a/39.;
- 6) Teklas Karlovičs, dzim. 1858. g., mir. 1939. g. 23. jūnijā Lūkstē, L. 4007a/39.;
- 7) Jāzeps Brakovska, dzim. 1880. g. 25. septembrī, mir. 1939. g. 8. aprīlī Lašu pag., L. 4008a/39.;
- 8) Jāzeps Pipina, dzim. 1866. gada 28. decembrī, mir. 1939. gada 20. janvārī Skaistas pag., L. 4023a/39.;
- 9) Antona Klimoviča, dzim. 1872. g. 13. janvārī, mir. 1939. gada 18. aprīlī Asūnes pag., (19518e) L. 4024a/39.

Daugavpilī, 1939. g. 9. okt. Vicepriekšsēd. A. Strazdīņš.
Sekretara v. V. Bite.

Daugavpils apgabalt. tirdzn. reģ. nodala, uz tirdzn. reģ. not. 39. p. pamata, paziņo, ka š. g. 10. oktobrī nodalas „A” reģistrā ar 991. num. ierakstīta firma „J. Kobrins”, kuras īpašnieks Josijs Kobrins, dzimis 1899. g. 21. oktobrī Daugavpilī, dzīvo Daugavpilī, 18. novembra ielā 110. Uzņēmums atrodas Daugavpilī, 18. novembra ielā 110; darbības nozare: tirdzniecība ar pārtikas vielām un galanterijas precēm un alu, porteri un medus kvasu promnesanai. Uzņēmuma darbība atklāta 1939. g. 2. janvārī.

Daugavpilī, 1939. g. 11. okt. 991. l. 19533g
Tirdzn. reģ. tiesn. A. Bergmanis.
Sekretara p. i. E. Kaņeps.

Daugavpils apgabalt. tirdzn. reģ. nodala, uz tirdzn. reģ. not. 39. p. pamata, paziņo, ka š. g. 10. oktobrī nodalas „A” reģistrā ar 992. num. ierakstīta firma „Dažādu preču tirgotava H. Cipins”, kuras īpašnieks Haja-Jette Cipins, dzim. Fišers, dzimusi 1901. g. 30. jūnijā Daugavpilī, dzīvo Viksnas pag. Viksnumežā. Uzņēmums atrodas Viksnas pag. Viksnemežā; darbības nozare: tirdzniecība ar dažādām precēm. Uzņēmuma darbība atklāta 1929. g. 1. janvārī.

Daugavpilī, 1939. g. 11. okt. 992. l. 19531g
Tirdzn. reģ. tiesn. A. Bergmanis.
Sekretara p. i. E. Kaņeps.

Daugavpils apgabalt. tirdzn. reģ. nodala, uz tirdzn. reģ. not. 39. p. pamata, paziņo, ka š. g. 10. oktobrī nodalas „A” reģistrā ar 992. num. ierakstīta firma „Dažādu preču tirgotava H. Cipins”, kuras īpašnieks Haja-Jette Cipins, dzim. Fišers, dzimusi 1901. g. 30. jūnijā Daugavpilī, dzīvo Viksnas pag. Viksnumežā. Uzņēmums atrodas Viksnas pag. Viksnemežā; darbības nozare: tirdzniecība ar dažādām precēm. Uzņēmuma darbība atklāta 1929. g. 1. janvārī.

Daugavpilī, 1939. g. 11. okt. 992. l. 19531g
Tirdzn. reģ. tiesn. A. Bergmanis.
Sekretara p. i. E. Kaņeps.

Daugavpils apgabalt. tirdzn. reģ. nodala, uz tirdzn. reģ. not. 39. p. pamata, paziņo, ka š. g. 10. oktobrī nodalas „A” reģistrā ar 992. num. ierakstīta firma „Dažādu preču tirgotava H. Cipins”, kuras īpašnieks Haja-Jette Cipins, dzim. Fišers, dzimusi 1901. g. 30. jūnijā Daugavpilī, dzīvo Viksnas pag. Viksnumežā. Uzņēmums atrodas Viksnas pag. Viksnemežā; darbības nozare: tirdzniecība ar dažādām precēm. Uzņēmuma darbība atklāta 1929. g. 1. janvārī.

Daugavpilī, 1939. g. 11. okt. 992. l. 19531g
Tirdzn. reģ. tiesn. A. Bergmanis.
Sekretara p. i. E. Kaņeps.

Daugavpils apgabalt. tirdzn. reģ. nodala, uz tirdzn. reģ. not. 39. p. pamata, paziņo, ka š. g. 10. oktobrī nodalas „A” reģistrā ar 993. num. ierakstīta firma „M. Gurevičs”, kuras īpašnieks Morduchs Gurevičs, dzimis 1882. gada 6. martā, Preiļos, dzīvo Preiļos, Daugavpils ielā 37. Uzņēmums atrodas Preiļos, Tīrgoņu laukumā 5; darbības nozare: tirdzniecība ar galanterijas, adītām un dažādām precēm. Uzņēmuma darbība atklāta 1912. g. 1. februārī.

Daugavpilī, 1939. g. 11. okt. 993. l. 19532g
Tirdzn. reģ. tiesn. A. Bergmanis.
Sekretara p. i. E. Kaņeps.

Daugavpils apgabalt. tirdzn. reģ. nodala, uz tirdzn. reģ. not. 39. p. pamata, paziņo, ka š. g. 10. oktobrī nodalas „A” reģistrā ar 993. num. ierakstīta firma „M. Gurevičs”, kuras īpašnieks Morduchs Gurevičs, dzimis 1882. gada 6. martā, Preiļos, dzīvo Preiļos, Daugavpils ielā 37. Uzņēmums atrodas Preiļos, Tīrgoņu laukumā 5; darbības nozare: tirdzniecība ar galanterijas, adītām un dažādām precēm. Uzņēmuma darbība atklāta 1912. g. 1. februārī.

Daugavpilī, 1939. g. 11. okt. 993. l. 19532g
Tirdzn. reģ. tiesn. A. Bergmanis.
Sekretara p. i. E. Kaņeps.

Rīgas apr. 1. iec. mirtiesnesis, pamatojoties uz Civilproc. lik. 1628. un 1710. pantiem, paziņo, ka ar Katrines Kraps, dzim. Ozoliņš, alias Eiche, mir. 1918. gada 26. jūnijā, nāvi ir atklājies mantojums, un tādēļ uzaicina visas personas, kam uz šo mantojumu būtu kādas tiesības vai prasības kā mantiniekiem, legatariem, fideikomisarjiem u. t. l., pieteikt tās šai tiesai 3 mēnešu laikā pēc šī sludinājuma ieviešanas „Valdības Vēstnesī” un norāda, ka uzaicinājuma termiņā nepieteiktās tiesības un prasības atzīs par zaudētām.

1939. g. 9. oktobrī. 19175g
Mirtiesnesis V. Kviesis.
Sekretars A. Grieze.

Rīgas apr. 1. iec. mirtiesnesis, pamatojoties uz Civilproc. lik. 1628. un 1710. pantiem, paziņo, ka ar Pētera-Jūlija-Gotharda Krapa, dzim. 1876. g. 8. oktobrī, mir. 1913. g. 16. jūlijā, nāvi ir atklājies mantojums, un tādēļ uzaicina visas personas, kam uz šo mantojumu būtu kādas tiesības vai prasības kā mantiniekiem, legatariem, fideikomisarjiem u. t. l., pieteikt tās šai tiesai 3 mēnešu laikā pēc šī sludinājuma ieviešanas „Valdības Vēstnesī”, un norāda, ka uzaicinājuma termiņā nepieteiktās tiesības un prasības atzīs par zaudētām.

1939. g. 9. oktobrī. 19176g
Mirtiesnesis V. Kviesis.
Sekretars A. Grieze.

Daugavpils 4. iec. mirtiesnesis, pamatojoties uz Civilproc. lik. 1584. p., 1628.—1631. p. un 1710. p., uzaicina visas personas, kam būtu kādi iebildumi pret 1

Jelgavas apgabalt. Jelgavas apr. 1. iec. tiesu izpildītājs, kura kanceļa ir Jelgavā, Raiņa ielā 44, pamatojoties uz Civilprocesa lik. 1280.—1306. pantiem, paziņo, ka:

1) Valsts zemes bankas prasības par Ls 129,44 ar proc. un izdev. piedzišanai 1940. gada 24. janvārī, plkst. 10, Jelgavas apgabaltiesas sešu zālē pārdos 1. publiskā izsolē pilnā sastāvā Annas Zīle nekustamu īpašumu, kas atrodas Jelgavas apr. Jēkabnieku pag., ierakstīts zemes grāmatā ar 1938. num. un sastāv no Silpēteru mājām, 13,8 ha platībā;

2) nekustamā īpašuma izsoles vērtība Ls 3200.—;

3) tam ir hipoteku parādi Ls 5300.— ar proc.;

4) solītajiem jāiemaksā Ls 320.— drošības nauda — no vērtējuma desmitā daļa — un jāuzrāda tieslietu ministra atļauja pārdodamā nekustamā īpašuma iegūšanai tajos gadījumos, kad šāda atļauja ir vajadzīga pēc likuma;

5) nekustamā īpašuma zemes grāmatu ved Jelgavas-Bauskas zemes grāmatu nodaļu. Līdz izsoles dienai jāpieteic tiesības, kas novērs nekustamā īpašuma pārdošanu.

Pārdodamā nekustamā īpašuma dokumentos, kas ir tiesu izpildītāja rīcībā, var ieskatīties viņa kanceļijā, bet 2 nedēļas pirms izsoles dienas Jelgavas apgabaltiesas civilnodaļas kanceļijā.

Jelgavā, 1939. g. 7. oktobrī.

Tiesu izpild. R. Mālika lns.

Jelgavas apgabalt. Talsu apr. tiesu izpildītājs, kura kanceļa ir Talsos, Kr. Valdemāra ielā 18, pamatojoties uz Civilprocesa lik. 1280.—1306. p., paziņo, ka:

1) Latvijas hipoteku bankas prasības par Ls 577,79 ar soda naudu un izdev. piedzišanai 1940. g. 24. janvārī, plkst. 10, Jelgavas apgabaltiesas sešu zālē pārdos 1. publiskā izsolē Zāņa un Marijas Laukmaņu un Martas Bernics-Berlaus nekustamo īpašumu pilnā sastāvā, kas atrodas Talsu apr. Valdemārpili, ierakstīts zemes grāmatu reģistrā ar 145. num. un sastāv no Valdemārpils pils. imob., Aspāzijas ielā 4, 29067 kv. mtr. platībā;

2) nekustamā īpašuma izsoles vērtība Ls 575.—;

3) tam ir hipoteku parādi Ls 600.— ar proc.;

4) solītajiem jāiemaksā Ls 57,50 drošības naudas — no vērtējuma desmitā daļa — un jāuzrāda tieslietu ministra atļauja pārdodamā nekustamā īpašuma iegūšanai tajos gadījumos, kad šāda atļauja ir vajadzīga pēc likuma;

5) nekustamā īpašuma zemes grāmatu ved Tukuma-Talsu zemes grāmatu nodaļu.

Līdz izsoles dienai jāpieteic tiesības, kas novērs nekustamā īpašuma pārdošanu.

Pārdodamā nekustamā īpašuma dokumentos, kas ir tiesu izpildītāja rīcībā, var ieskatīties viņa kanceļijā, bet 2 nedēļas pirms izsoles dienas Jelgavas apgabaltiesas civilnodaļas kanceļijā.

Talsos, 1939. g. 5. oktobrī.

Tiesu izpild. P. Kupševics.

Jelgavas apgabalt. Talsu apr. tiesu izpildītājs, kura kanceļa ir Talsos, Kr. Valdemāra ielā 18, pamatojoties uz Civilprocesa lik. 1280.—1306. p., paziņo, ka:

1) Marijas Gutšmits prasības par Ls 1100.— ar proc. un izdev. piedzišanai 1940. gada 24. janvārī, plkst. 10, Jelgavas apgabaltiesas sešu zālē pārdos 1. publiskā izsolē Jāņa Grünberga nekustamo īpašumu pilnā sastāvā, kas atrodas Talsu apr. Lubezeres pag., ierakstīts zemes grāmatu reģistrā ar 149. num. un sastāv no Klappenu mājām, 31,833 hekt. platībā;

2) nekustamā īpašuma izsoles vērtība Ls 3320.—;

3) tam ir hipoteku parādi Ls 3302,53 ar proc.;

4) solītajiem jāiemaksā Ls 332.— drošības naudas — no vērtējuma desmitā daļa — un jāuzrāda tieslietu ministra atļauja pārdodamā nekustamā īpašuma iegūšanai tajos gadījumos, kad šāda atļauja ir vajadzīga pēc likuma;

5) nekustamā īpašuma zemes grāmatu ved Tukuma-Talsu zemes grāmatu nodaļu.

Līdz izsoles dienai jāpieteic tiesības, kas novērs nekustamā īpašuma pārdošanu.

Pārdodamā nekustamā īpašuma dokumentos, kas ir tiesu izpildītāja rīcībā, var ieskatīties viņa kanceļijā, bet 2 nedēļas

pirms izsoles dienas Jelgavas apgabaltiesas civilnodaļas kanceļijā.

Talsos, 1939. g. 5. oktobrī.

Tiesu izpild. P. Kupševics.

Jelgavas apgabalt. Talsu apr. tiesu izpildītājs, kura kanceļa ir Talsos, Kr. Valdemāra ielā 18, pamatojoties uz Civilprocesa lik. 1280.—1306. p., paziņo, ka:

1) Latvijas hipoteku bankas prasības par Ls 107,01 ar soda naudu un izdev. piedzišanai 1940. g. 24. janvārī, plkst. 10, Jelgavas apgabaltiesas sešu zālē pārdos 1. publiskā izsolē Arvidas Gulbja mant. masas nekustamo īpašumu pilnā sastāvā, kas atrodas Talsu apr. Valdemārpili, ierakstīts zemes grāmatu reģistrā ar 252. num. un sastāv no Valdemārpils pils. imob., Aspāzijas ielā 18, 3735 kv. mtr. platībā;

2) nekustamā īpašuma izsoles vērtība Ls 100.—;

3) tam ir hipoteku parādi Ls 100.— ar proc.;

4) solītajiem jāiemaksā Ls 10.— drošības naudas — no vērtējuma desmitā daļa — un jāuzrāda tieslietu ministra atļauja pārdodamā nekustamā īpašuma iegūšanai tajos gadījumos, kad šāda atļauja ir vajadzīga pēc likuma;

5) nekustamā īpašuma zemes grāmatu ved Tukuma-Talsu zemes grāmatu nodaļu.

Līdz izsoles dienai jāpieteic tiesības, kas novērs nekustamā īpašuma pārdošanu.

Pārdodamā nekustamā īpašuma dokumentos, kas ir tiesu izpildītāja rīcībā, var ieskatīties viņa kanceļijā, bet 2 nedēļas pirms izsoles dienas Jelgavas apgabaltiesas civilnodaļas kanceļijā.

Talsos, 1939. g. 5. oktobrī.

Tiesu izpild. P. Kupševics.

Jelgavas apgabalt. Talsu apr. tiesu izpildītājs, kura kanceļa ir Talsos, Kr. Valdemāra ielā 18, pamatojoties uz Civilprocesa lik. 1280.—1306. p., paziņo, ka:

1) Latvijas hipoteku bankas prasības par Ls 512,55 ar soda naudu un izdev. piedzišanai 1940. g. 24. janvārī, plkst. 10, Jelgavas apgabaltiesas sešu zālē pārdos 1. publiskā izsolē Edas - Lizetes Aboliņš nekustamo īpašumu pilnā sastāvā, kas atrodas Talsu apr. Talsos, ierakstīts zemes grāmatu reģistrā ar 576. num. un sastāv no Talsu pils. imob., Vitolu ielā 9, 7815 kv. mtr. platībā;

2) nekustamā īpašuma izsoles vērtība Ls 500.—;

3) tam ir hipoteku parādi Ls 500.— ar proc.;

4) solītajiem jāiemaksā Ls 50.— drošības naudas — no vērtējuma desmitā daļa — un jāuzrāda tieslietu ministra atļauja pārdodamā nekustamā īpašuma iegūšanai tajos gadījumos, kad šāda atļauja ir vajadzīga pēc likuma;

5) nekustamā īpašuma zemes grāmatu ved Tukuma-Talsu zemes grāmatu nodaļu.

Līdz izsoles dienai jāpieteic tiesības, kas novērs nekustamā īpašuma pārdošanu.

Pārdodamā nekustamā īpašuma dokumentos, kas ir tiesu izpildītāja rīcībā, var ieskatīties viņa kanceļijā, bet 2 nedēļas pirms izsoles dienas Jelgavas apgabaltiesas civilnodaļas kanceļijā.

Talsos, 1939. g. 5. oktobrī.

Tiesu izpild. P. Kupševics.

Jelgavas apgabalt. Talsu apr. tiesu izpildītājs, kura kanceļa ir Talsos, Kr. Valdemāra ielā 18, pamatojoties uz Civilprocesa lik. 1280.—1306. p., paziņo, ka:

1) Latvijas hipoteku bankas prasības par Ls 210,90 ar soda naudu un izdev. piedzišanai 1940. g. 24. janvārī, plkst. 10, Jelgavas apgabaltiesas sešu zālē pārdos 1. publiskā izsolē Zigurda un Elvīras Akmentīņu nekustamo īpašumu pilnā sastāvā, kas atrodas Talsu apr. Stendes pag., ierakstīts zemes grāmatu reģistrā ar 9375. num. un sastāv no Stendes ciema imob., Brīvības un Uzvaras ielu stūrī 42/6. 4420 kv. mtr. platībā;

2) nekustamā īpašuma izsoles vērtība Ls 200.—;

3) tam ir hipoteku parādi Ls 200.— ar proc.;

4) solītajiem jāiemaksā Ls 20.— drošības naudas — no vērtējuma desmitā daļa — un jāuzrāda tieslietu ministra atļauja pārdodamā nekustamā īpašuma iegūšanai tajos gadījumos, kad šāda atļauja ir vajadzīga pēc likuma;

5) nekustamā īpašuma zemes grāmatu ved Tukuma-Talsu zemes grāmatu nodaļu.

Līdz izsoles dienai jāpieteic tiesības, kas novērs nekustamā īpašuma pārdošanu.

Pārdodamā nekustamā īpašuma dokumentos, kas ir tiesu izpildītāja rīcībā, var ieskatīties viņa kanceļijā, bet 2 nedēļas

pirms izsoles dienai jāpieteic tiesības, kas novērs nekustamā īpašuma pārdošanu.

Pārdodamā nekustamā īpašuma dokumentos, kas ir tiesu izpildītāja rīcībā, var ieskatīties viņa kanceļijā, bet 2 nedēļas pirms izsoles dienas Jelgavas apgabaltiesas civilnodaļas kanceļijā.

Talsos, 1939. g. 5. oktobrī.

Tiesu izpild. P. Kupševics.

Jelgavas apgabalt. Talsu apr. tiesu izpildītājs, kura kanceļa ir Talsos, Kr. Valdemāra ielā 18, pamatojoties uz Civilprocesa lik. 1280.—1306. p., paziņo, ka:

1) Latvijas hipoteku bankas prasības par Ls 410,04 ar soda naudu un izdev. piedzišanai 1940. g. 24. janvārī, plkst. 10, Jelgavas apgabaltiesas sešu zālē pārdos 1. publiskā izsolē Friča Aboliņa nekustamo īpašumu pilnā sastāvā, kas atrodas Talsos, ierakstīts zemes grāmatu reģistrā ar 585. num. un sastāv no Talsu pils. imob., 2497 kv. mtr. platībā;

2) nekustamā īpašuma izsoles vērtība Ls 400.—;

3) tam ir hipoteku parādi Ls 400.— ar proc.;

4) solītajiem jāiemaksā Ls 40.— drošības naudas — no vērtējuma desmitā daļa — un jāuzrāda tieslietu ministra atļauja pārdodamā nekustamā īpašuma iegūšanai tajos gadījumos, kad šāda atļauja ir vajadzīga pēc likuma;

5) nekustamā īpašuma zemes grāmatu ved Tukuma-Talsu zemes grāmatu nodaļu.

Līdz izsoles dienai jāpieteic tiesības, kas novērs nekustamā īpašuma pārdošanu.

Pārdodamā nekustamā īpašuma dokumentos, kas ir tiesu izpildītāja rīcībā, var ieskatīties viņa kanceļijā, bet 2 nedēļas pirms izsoles dienas Jelgavas apgabaltiesas civilnodaļas kanceļijā.

Talsos, 1939. g. 5. oktobrī.

Tiesu izpild. P. Kupševics.

Rīgas notars Jānis Krūklānds, pamatojoties uz 1939. g. 4. jūlija Likumu par tirdzniecības uzņēmumu pāreju, paziņo, ka Rīgā, Elizabetes ielā 77, 7. dz. dzīvojošā Pauline Lizbets, 1939. gada 12. oktobrī pārdeva Rīgā, Sporta ielā 5, 10. dz. dzīvojamam Jānim Vilpam Rīgā, Ciekurkalnā, 1. garajā līnijā 24. esošo 2. šķiras traktiera ar reibinošiem dzērieniem iekārtu par Ls 200.—, brīvu no parādiem. Pirkuma-pārdevuma līgums apliecināts tai pašā dienā ar reģistra 20430. numuru. Pārdotais objekts nodots pircējam 1939. g. 12. oktobrī.

Notars J. Krūklānds.

CITU IESTĀŽU SLUDINĀJUMI.

Nodokļu depart. nodokļu piedzinējs paziņo, ka 1939. gada 24. oktobrī, plkst. 11, Rīgā, Dzirnāvu ielā 20, 1. dz., vairāksolīšanā pārdos Feigas Mišs kust. mantu, kas novērtēta par Ls 836.—, viņas nodokļu parāda piedzišanai.

Rīgā, 1939. g. 14. oktobrī.

Nodokļu depart. nodokļu piedzinējs paziņo, ka 1939. gada 25. oktobrī, plkst. 11, Rīgā, Dzirnāvu ielā 3a, 8. dz., vairāksolīšanā pārdos Merijas Minskā kusto mantu, kas novērtēta par Ls 265.—, viņas nodokļu parāda piedzišanai.

Rīgā, 1939. g. 14. oktobrī.

Nodokļu depart. nodokļu piedzinējs paziņo, ka 1939. gada 25. oktobrī, plkst. 11, Rīgā, Stabu ielā 21, 11. dz., vairāksolīšanā pārdos Zamueļa Zalomona mēbeles, kas novērtētas par Ls 2000.—, viņa dažādu nodokļu parāda piedzišanai.

Rīgā, 1939. g. 16. oktobrī.

Nod. piedz. A. Lavrovskis.

Liepājas-Aizputes apr. polic. 3. iec. priekšn. paziņo, ka 1939. gada 26. oktobrī, plkst. 10, Aizputē, Jelgavas ielā 7/9, 2. atklātā vairāksolīšanā pārdos Judeļa Birgera 100 ster. dēļu atgriezumus, novērtētus kopā par Ls 400.—, ienākuma nodokļa piedzišanai.

Iec. pr. J. Stabulnieks.

Farmacijas pārvaldes farmaceut. nod. izsludina par nederīgu šīs pārvaldes 1933. g. 14. jūlija aptiekas praktiķantam Levam Hermaņa dēlam Aprijaškim izdoto 137. reģistrācijas lapu.

Gaviezes pag. valde izsludina par nederīgu 206. labības grām., ko šī pag. valde 1938. g. izdevusi Evaldam Ozoliņam

Latvijas kredītbanka,

pamatojoties uz Kredītlukuma 675. pantu, paziņo, ka:

1. Kredītlukuma 672. panta kārtībā aprēķinātais Lubānas-Meirānu linkopju sabiedrības kreditoriem sadalāmais tīrais atlikums, atskaitot likvidācijas izdevumus ir Ls 4185,18,

no kuriem rezervējami likvidācijas noslēguma publikācijai Ls 92,05 un paliek kreditoru apmierināšanai 4 093,13

2. Uz likvidācijas noslēguma dienu pārņemšanas un novērtēšanas komisijas atzīto kreditoru sarakstos skaitas:

a) priekšrocības kreditori 500,—
b) citi kreditori 4 606,58
c) biedri par uz solidarās atbildības pamata maksātu papildatbildību 5 051,33
d) Kredītlukuma 680. pantā paredzētie draudzības vekseļu un maksājumu kreditori 6 609,67

kopā Ls 16 767,58

e) biedru dalības naudas pārņemšanas un novērtēšanas komisija nav uzņēmusi kreditoru sarakstos, jo tādas jau pirms Ministru kabineta 1937. g. 26. augusta un 2. novembra lēmuma norakstītas sabiedrības zaudējumu segšanai.

3. Pēc iepriekšējā aprēķina un saskaņā ar Kredītlukuma 672., 678. un 680. pantiem apmierinājumu saņem:

skaidrā naudā Ls 500,—
a) priekšrocības kreditori Ls 500,—
b) citi kreditori 78% no prasību kopsumas Ls 4.606,58 3 593,13

kopā Ls 4 093,13

Uz valsts rēķina Valsts zemes bankas 2% ķīlu zīmēs:

a) kreditori 50% apmērā no nesegto prasību kopsumas Ls 1.013,45 Ls 506,72
b) biedri par uz solidarās atbildības pamata maksātu papildatbildību 5 051,33
c) draudzības vekseļu un draudzības maksājumu kreditori 6 609,67

kopā Ls 12 167,72

4. Paliek bez apmierinājuma kreditoru prasījumi ar likvidācijas kvoti un valsts piemaksu nesegta daļā Ls 506,73

5. Līdz ar to Lubānas-Meirānu linkopju sabiedrības likvidācija, kas uzdota Latvijas kredītbankai ar Ministru kabineta 1937. g. 26. augusta un 2. novembra lēmumu, ir noslēgusies un, saskaņā ar Kredītlukuma 675. pantu, visi likvidācijas laikā nepieteiktie un arī Kredītlukuma 675. panta 2. daļā minētā īpašumu, saistību un vērtību sarakstā neuzņemtie prasījumi un tiesības ir dzēsti.

19581z Latvijas kredītbankas direktors A. Bērziņš.

Dzelzsceļu virsvaldes mašīnu un materiālu direkcija izsludina rakstiskas sacensības:

1939. g. 3. novembrī: 1) 2 gab. mākslīgās kalnu saules „Original-Hanau“ piegādei;

2) 50 gab. tērauda balonu, skābeklim piegādei;

3) a) 1 kompl. smilšu sagatavošanas mašīnas; b) 1 kompl. formējamas mašīnas piegādei.

Sacensību sākums plkst. 11, 121. istabā. Dalībniekiem jāiemaksā 5% drošības naudas no piedāvājumu vērtības. Tuvākas ziņas 103. istabā. L 3240 19637

Dzelzsceļu virsvaldes mašīnu un materiālu direkcija pērk pie dzelzsceļu līnijām un stac. izvestu sausu dedzinamo malku.

Ar Ls 2.— zīmognodevu apmaksātus piedāvājumus, uzdodot malkas daudzumu, sugu un cenu par steru, adresēt Mašīnu un materiālu direkcijai Rīgā, Gogoļa ielā 3. 1* 19284

Tuvākas ziņas Dzelzsceļu virsvaldes 117. ist. L 3178

Šoseju un zemes ceļu departaments jauktā vairāksolīšanā pārdos š. g. 25. oktobrī, plkst. 11, savā noliktavā — Rīgā, Ūnijas ielā 4/12, nolietotu inventāru un metālu lūžņus

pēc šādas specifikācijas:

1 gab. lietota tvaika veltni;
102 „ lietotas planētāju riteņu bandažas;
171 „ vecu dzelzs skārda mucu;
65 „ vecas auto riepas un ap 444 kg alumīnija skaidas u. c.

Nodrošinājums jāiemaksā Ls 88.—.

Tuvākas ziņas, vairāksolīšanas noteikumi un paskaidrojumi departamentā — Rīgā, Gogoļa ielā 3, 515. ist. (5. stāvā) parastā darbā laikā. L 3234 19638

Torņakalna stacijā, 1939. g. 18. oktobrī, plkst. 11, ūtrupē pārdos saņēmēju nepieprasītos sūtījumus:

1) Alsunga—Torņakalns № 1 v, partiju kastīšu dēlišu, egļu un priežu, svarā 9600 kg — nosūt. Jēkabs Ezernieks, saņēmējs dublikāta uzrādītājs;

2) Alsunga—Torņakalns № 2 v, partiju kastīšu dēlišu, egļu un priežu, svarā 14f00 kg, nosūtītājs Jēkabs Ezernieks, saņēmējs dublikāta uzrādītājs.

Ja pirmajā ūtrupē min. sūtījumus nepārdotu, tad tos pārdos turpat 19. oktobrī, plkst. 11. Stacijas priekšn. v. (paraksts).

Rīgas-Jūrmalas pilsētas vecākais Rīgas - Jūrmalas pilsētā, Dubultu prosp. 1, izsludina 1939. gada 30. oktobrī, plkst. 11, rakstisku sacensību velkoņu-ledlaužu darbiem pie Jūrmalas pontonu tilta 1939./40. g. ziemas periodā.

Rakstiski piedāvājumi, ar Ls 2.— zīmognodevu un Ls 500.— drošības naudu, jāiesniedz Rīgas - Jūrmalas pilsētas pašvaldības kanceļijā līdz š. g. 30. oktobrim, plkst. 11. Pilsētas vecākais.

Ārlavas pag. valdei, Talsu apr., vajadzīgs rajona ārsts.

Alga pēc Tautas labklājības ministrijas noteikumiem, brīvs dzīvoklis ar apgaismošanu un apkurišanu atsevišķā mājā ar dārzu, saimniecības ēkām un zemi, 2 km no Valdemārpils pilsētas, stacijas un autobusa pieturas vietās (pilsētā pašreiz ārsta nav). Pagastā ir 4486 iedzīvotāji.

Kandidātiem jāiesniedz lūgumi ar ārsta diplomu un ziņām par līdzšinējo praksi pagasta valdei līdz š. g. 25. oktobrim. Pieņemšana š. g. 26. oktobrī, plkst. 15, Ārlavas pagasta namā. Vēlama persona ierašanās. Adr. c. Valdemārpili; tālrunis 8. 19717e

Pagasta vec. K. Legdiņš. Sekretars R. Laksis.

Latvijas radiofons izsludina par nederīgu nozaudēto abonementu 1684. atļauju, kas 1937. g. 1. X izdota Jānim Krūmiņam. L. 3249. 19644g

Galvas pilsētas Rīgas aizgādības pārvalde izsludina par nederīgām nozaudētās šīs pils. valdes darba nod. izdotās darba grāmatas: 1) R 17528/7792, kas 1932. g. 6. II izdota Emmai Lapiņš, dzim. Eglītis; 2) R 124429/122861, 1932. g. 8. VII Pēterim Bizanīnim; 3) R 15847/5411, 1932. g. 6. jūn. Minnai Gvels; 4) 95207/94848, 1932. g. 28. VI Annai Bužinskis; 5) R 115365/112649, 1932. g. 1. VII Miļodejam Jermolajevam; 6) R 147059/148982, 1933. g. 7. II Aleksandram Tenenbaumam; 7) R 33671/21848, 1932. g. 8. VI Ošeram Glazmanim (Glazmann); šīs valdes izdotas: 8) R 209585/210010, 1937. gada 6. VIII Jānim Vitolam; 9) R 222536/222493, 1938. g. 1. VIII Marijai Dalackis; 10) R 203968/203370, 1937. g. 8. IV Izakam Černobrovam; 11) 98. gr., ko Valmieras pag. valde 1932. gada 8. jūn. izdevusi Annai Spārs; 12) K 85486/7642, ko Ventspils pils. valde 1939. g. 10. V izdevusi Fridricham Rendiniekam; 13) 260. gr., ko Saldus pag. valde 1932. g. izdevusi Kārlim Sulcam; 14) K 75637. gr., ko Ventspils pils. v. darba nod. izdevusi Zanim Vilsonam; 15) L 12778/1018. gr., ko Daugavpils pils. darba apr. 1932. g. 9. jūn. izdevusi Magdalēnei Zalenskis, dzim. Svarinskis; 16) Z 33512. gr., ko Jelgavas pils. v. darba nod. izdevusi Izakam-Meieram Hercenbergam, un 17) L 112553/1167. gr., ko Krāslavas pils. valdes darba nod. 1937. g. 28. X izdevusi Idai Solomons.

Galvas pilsētas Rīgas aizgādības pārvalde izsludina par nederīgām nozaudētās šīs pils

Šoseju un zemes ceļu departamenta 4. rajona inženieris

Liepājā, Ūlča ielā 44 š. g. 23. oktobrī, plkst. 12, rakstiskā sacensībā izdod 10,10 mtr. gara koka tilta būvi pār Viles upi. 2. šķ. ceļā Gudenieki-Adzes krogs, pie Mazkaibes mājām. Drošības nauda pie sacensības Ls 120,— L 3250 19639 Tuvākas ziņas rajona kanclejā, parastā darba laikā.

Šoseju un zemes ceļu departamenta 5. rajona inženieris

1939. g. 25. oktobrī, plkst. 10, savā kanclejā, Daugavpīlī, 18. novembra ielā 68, jauktā izsolē izdod: 1) 200 kub. m laukakmeņu piegādi (1. un 2. šķ.) uz Ik 8 Grīva - Kaplava - Krāslava 1. šķ. ceļa no 0,000. līdz 1,338. km un Ik 22 Dzelzs tilts-Grīva 1. šķ. ceļa no 1,692. līdz 2,068. km, nodrošinājums Ls 80,—, 2) 26 m gara koka tilta remonta darbus pār Višķu ezeru sateku Dp 9 Višķu stac.-Aglonas-Dagdas 1. šķ. ceļa, 1,025. km, pie Višķiem, nodrošinājums Ls 65,—, L 3245 19640 Tuvākas ziņas rajona kanclejā parastā darba laikā.

Šoseju un zemes ceļu departamenta 9. rajona inženieris

1939. g. 24. oktobrī, plkst. 12, rajona kanclejas telpās Valmierā, M. Beates ielā 1, jauktā izsolē izdod 11,10 m gara koka tilta būvi pār Toras upi uz Vm 331 Imšas-Zariņu 2. šķ. ceļa pie Struku mājām, Stienes pag. Drošība, piedaloties izsolē, Ls 90,—, Rakstiskie piedāvājumi jāiesniedz izsoles komisijai līdz plkst. 12 izsoles dienā. L 3244 19641 Tuvākas ziņas rajona kanclejā.

Saldus virsmežniecība

1939. g. 14. novembrī, plkst. 12, Saldus virsmežniecībā, c. Saldū, pārdos mutiskā izsolē augošu mežu: 1., 2., 3. un 4. iec. mežniecībās, kopumā 47 vienības pēc num. kokiem no 9—340 gab., vērtībā no Ls 23,— līdz Ls 56,—, Mežu pārdos saskaņā ar Likumu par valsts mežu un mežu materiālu pārdošānu un izsniegšanu valsts mežos un zemkopības ministra apstiprinātiem nosacījumiem. Virsmežniecība patur sev tiesības izsludināt vienības noņemam no izsoles pēc saviem iesakiem. Tuvākas ziņas virsmežniecības kanclejā un pie attiecīgiem mežziņiem. 19589 Saldus virsmežniecība.

Rīgas apr. polic. 2. iec. priekšn. izsludina par nederīgu nozaudētās Latv. iekšz. pases: 1) KJ 013891/5087, ko 1934. g. 22. martā Škaistas pag. valde izdevusi Viktoram Kozindam, 2) NP 001435/635, ko 1928. g. 27. janvārī Rīgas apr. priekšn. palīgs 2. iec. izdevusi Marijai Tolmanis, 3) NP 001434/634, kuru 1928. g. 27. janv. Rīgas apr. priekšn. palīgs 2. iec. izdevusi Jūlijsam - Reinholdam Āboliņam, un 4) 33841. karaklausības apliecību, ko 1925. g. 27. janv. Rīgas kara apr. priekšnieks izdevusi Jūlijsam-Reinholdam Āboliņam, un 5) 5049. velosipēda apliecību, ko 1938. g. 10. jūnijā Vildogas pag. vec. polic. kārtibnieks izdevusi Grigorijam Martinovam. 19634g

Rīgas apr. polic. 2. iec. priekšn. izsludina par nederīgu sadegušo Latv. iekšz. pasi PZ 003762/162, ko Lugažu pag. valde 1927. g. 9. sept. izdevusi Līzei Broks, dzim. Krūze.

Ādažu pag. valde izsludina par nederīgu šīs pag valdes izdoto 1938. g. labības grāmatu: 1) 101. gr., kas izdota Jānim Grapmanim — Menclaveros; 2) 67. gr., kas izdota Reinholdam Bērziņam — Vecmuguros.

Annenieku pag. valde izsludina par nederīgu nozaudēto 8807. karaklausības apliecību, ko 1924. g. 19. augustā Tukuma-Talsu kara apr. pārvalde izdevusi Teodoram Pērkonam.

Bauskas apr. priekšn. izsludina par nederīgu Latv. pasi ser. LN 21044, ko Jelgavas apr. polic. 1. iec. priekšn. 1935. g. 21. okt. izdevusi Ziemeļam Baranovskis, dzim. Kregeris. 18277e

Dzērbenes pag. valde izsludina par nederīgu nozaudēto 262. kumēļa reģistrācijas zīmi, ko šī pag. valde 1938. g. 17. jūnijā izdevusi Pēterim Rukam.

Ezeres pag. valde izsludina par nederīgu nozaudēto 306. labības grām., ko šī pag. valde 1939. g. 22. aug. izdevusi Jānim Grietniekam. 19235g

Gauru pag. valde izsludina par nozaudēto 907. labības grāmatu, ko šī pag. valde izdevusi 1938. g. 30. sept. Jānim Marnovskim. 19215g

Istras pag. valde izsludina par nederīgu nezināmas iestādes ar nezināmu datumu un numuru Antona Kigitoviča zirga pasi, kas izdota dukanbērai 137 cm augstai, 11 g. v. ķēvei, ar melnām krēpēm, pierē mazu baltu zīmi, un priekšējās labās kājas nagu izgrieztu uz āru.

Indras pag. valde izsludina par nederīgu nozaudēto 660/39778. zirga pasi, ko Krāslavas pag. valde 1931. g. 19. febr. izdevusi Robertam Jegerim un kas pārrakstīta Aleksandram Cibalovskim. 18232e

Jelgavas apr. polic. 4. iec. priekšn. izsludina par nozaudētu automobiļa lielo 529. braukšanas numuru, ko Rīgas pref. izdevusi Iles pag. Seļos dzīv. Vilim Zoltneram. 19625g

Jērcēnu pag. valde izsludina par nederīgu nozaudētās: 1) Latv. iekšz. pasi ser. PT 003726, ko šī pag. valde 1927. gada 8. XI izdevusi Jānim-Kārlim Kupcim; 2) 213/E. 041592. zirga pasi, ko Škaunes pag. valde 1933. g. 25. I izdevusi Jāzepam Ostrovskim. 18229e

Liepājas telegrafa kant. izsludina par nederīgu nozaudēto radio abonem. 3397. atļauju, kas 1934. g. 17. maijā izdota Estrīdei Igmats. L. 3247

Lizuma pag. valde izsludina par nederīgu nozaudēto 873. Latv. iekšz. vecā parauga pasi, ko šī pag. valde 1920. g. 29. X izdevusi Līzei Zvaigznīti.

Makašēnu pag. valde izsludina par nederīgu nozaudētās Latv. iekšz. pases: 1) ser. NL 0050/1078, ko šī pag. valde 1928. g. 13. I izdevusi Aleksandram Bautram; 2) ser. NL 006057/1657, ko Rēznes pag. valde 1927. g. 13. XII izdevusi Bertai Brīvers, dzim. Slessers.

Mārkalnes pag. valde izsludina par nederīgu sadegušo Latv. iekšz. pasi ser. PZ016584/184, ko šī pag. valde 1927. g. 8. nov. izdevusi Kārlim Kokam.

Ogresgala pag. valde izsludina par nederīgu nozaudēto Latv. iekšz. pasi ser. TN 000185/7679, ko Silajāņu pag. valde 1936. g. 17. sept. izdevusi Meofodijam Ivanovam. 18241e

Palsmanes pag. valde izsludina par nederīgu sadegušo 1938. g. 183. labības grāmatu, ko šī pag. valde izdevusi Jānim Zaļkalnam. 18230g

Pāles pag. valde izsludina par nederīgiem nozaudētos: 1) Latv. iekšz. pasi CP 010117/2894, ko šī pag. valde 1936. g. 21. apr., un 2) velosipēda atļauju 41520, ko šī pag. virskārt. 1938. g. 16. maijā izdevusi Jānim Ozoliņam. 19234g

Rankas pag. valde izsludina par nederīgu nozaudēto 1590. apliecību, ko Cēsu kara apr. priekšn. 1927. g. 4. febr. izdevusi Richardam Tālbergam.

17. Rēzeknes aizsargu pulka komand. izsludina par nederīgu nozaudēto ziedojumu vākšanas 49. listi, par labu šī pulka vajadzībām. Listi apstiprinājis šī apr. priekšn. 1938. g. 15. decembris. 19621g

Rēzeknes apr. polic. 2. iec. priekšn. izsludina par nederīgu nozaudēto 50905. velosipēda apliecību (baltā krāsā), ko Makašēnu pag. virskārtibnieks 1938. gada 14. aug. izdevusi Jāzepam Zuičam. 19628g

Rēzeknes apr. polic. 5. iec. priekšn. izsludina par nederīgu nozaudēto 1698. karaklausības apliecību, ko 1936. g. 10. febr. Rēzeknes kara apr. priekšn. izdevusi Abramam Jucham.

Sakas pag. valde izsludina par nederīgu nozaudēto 6098. kara klaus. apliecību, ko 1924. gada 22. jūlijā Kurzemes artil. pulka komand. izdevusi Jānim Putniņam, dzim. 1902. g.

Sarkaņu pag. valde izsludina par nederīgu nozaudēto 179. labības grām., ko šī pag. valde 1938. g. 16. dec. izdevusi Jānim Vičam. 19226g

Siguldas pag. valde izsludina par nederīgu nozaudēto Latv. iekšz. pasi ser. LV 000506/1006, ko Praviņu pag. valde 1931. g. 11. jūlijā izdevusi Ritai Lasmanis. 18233e

Zentenes pag. valde izsludina par nederīgu nozaudēto 73. labības grām., ko šī pag. valde 1938. g. izdevusi Fricim Gūtmanim. 18875g

Stīrnienas pag. valde izsludina par nederīgiem sadegušās Latv. iekšz. pases: 1) ser. MK 019947/1947, ko Atašienes pag. valde 1929. g. 8. VI izd. Donatam Pelšam; 2) ser. MK 012255/1055, ko šī pag. valde 1928. g. 15. VI izd. Teklai Pelšs, dzim. Ziemeits; 3) 11125. karaklausības apliecību, ko 6. Rīgas kāj. pulka kom. 1938. g. 1. XI izd. Donatam Pelšam, un 4) nozaudēto 186. labības grām., ko šī pag. valde 1938. g. izdevusi Antonam Vaivodam. 19208g

Svētciema pag. valde izsludina par nederīgu nozaudēto Latvijas iekšz. pasi ser. CP 001641/591, ko Lādes pag. valde 1932. gada 15. jūlijā izdevusi Vilmai Tešs. 18222e

Tāšu pag. valde atsauc „Vald. Vēstn.” š. g. 225. num. ievietoto sludinājumu, jo 44. labības grāmatu, ko šī pag. valde 1939. g. izdevusi Jānim Muižniekam, atradusies. 19211g

Valdemārpils pasta un telegr. kant. izsludina par nederīgu nozaudēto radio abonem. 539/493. atļauju, kas izdota Albertam Sebrim, Dundagas pag. Ozolkaļņu mājās. L. 3248

Valmieras apr. polic. 2. iec. priekšn. izsludina par nederīgu 118. ieroču atļauju, ko viņš 1935. g. 11. X izdevusi Klāvam Skujiņam. 19633g

2. Ventspils aizsargu pulka komand. izsludina par nederīgu nozaudēto 1609. apliecību, ko viņš 1936. g. 14. jūlijā izdevusi Jūras diviz. 3. rotas aizsargam Jēkabam Jansonam, dzim. 1918. gada 15. martā. 19260g

Valgales pag. valde izsludina par nederīgu nozaudēto Latv. iekšz. pasi ser. PK 012430/629, ko šī pag. valde 1928. gada 12. jūnijā izdevusi Marijai-Emmai Lagzdenieks, dzim. Bachs.

Ventspils apr. polic. 2. iec. priekšn. izsludina par nederīgu nozaudēto Latv. iekšz. pasi ser. PK 006541, ko Talsu polic. priekšn. 1928. g. 12. jūlijā izdevusi Ernestam Beidelim. 18284e

DAŽĀDI SLUDINĀJUMI.

Maksātspējīgās parādnieces Soņas Šers konkursa valde atsauc

KREDITORU SAPULCI š. g. 24. oktobrī, plkst. 16, Rīgā, Jura Alunāna ielā 3, 8. dzīv.

Dienas kārtība: 1) konkursa valdes ziņojums; 2) jautājums par eventuoālo prasības celšanu pret L. Šeru un citiem speramiem soliem; 3) jautājumi un priekšlikumi. 19711e Konkursa valde.

Liepājas nacionālā jaunatnes biedrība

Liepājā, Kr. Barona ielā 15, likvidēšanas dēļ uzaicina pieņemt biedrības kreditorus, debitorus un mantas turētājus 2 mēnešu laikā pēc šī sludinājuma ieviešanas dienas „Valdības Vēstnesī”. 19092e Biedrības valde.

Maksātspējīgā parādniece Ludviga Jafes zv. aizgādnis zv. adv. p. J. Dzelzīts paziņo, ka 1939. g. 26. oktobrī, plkst. 19, Rīgā, Valdemāra ielā 27/29, 10. dzīv., notiks parādniece Ludviga Jafes

KREDITORU PILNSAPULCE. Dienas kārtība:

- 1) zv. aizgādņa ziņojums un darbības pārskats; 2) zv. aizgādņa atalgojums; 3) konkursa valdes ieviešana; 4) izlīgums ar kreditoriem; 5) parādniece personīgais stāvoklis; 6) kustamas mantas pārdošanas jautājums, un 7) dažādi jautājumi un priekšlikumi. 19710e

1939. g. 14. oktobrī. Zv. aizgādnis, zv. adv. pal. Jēkabs Dzelzītis.

Baltijas kokrūpniecības akciju sabiedrība

sasauc

ārkārtējo vispārējo sapulci 1939. g. 8. novembrī, plkst. 17, sabiedrības telpās, Rīgā, Smilšu ielā 23/25.

Dienas kārtība: 1) vēlēšanas; 2) dažādi jautājumi un priekšlikumi.

Akcionariem, kas vēlas piedalīties sapulcē, saskaņā ar statutu 55. §, jāuzrāda savas akcijas vai kvītes par to noguldīšanu vietējās bankās 7 dienas pirms sapulces sabiedrības telpās. 19576 Valde.

„Strādnieku kulturas biedr.” likvidators

uzaicina šīs likvidējamās biedrības mantas turētājus, debitorus, kreditorus u. c. ieinteresētās personas pieņemt pie likvidatora K. Vildes, Rīgā, Iekšlietu ministrijas 152. istabā, 2 mēnešu laikā pēc šī sludinājuma ieviešanas dienas „Valdības Vēstnesī”. Šī laikā nepieteiktās tiesības un prasības atzīs par spēku zaudējušām. Par biedrības mantas slēpšanu draud kraminalatbildība. 19586g

Likvidators.

„Strādnieku atturības biedr.” likvidators

uzaicina šīs likvidējamās biedrības mantas turētājus, debitorus, kreditorus u. c. ieinteresētās personas pieņemt pie likvidatora K. Vildes, Rīgā, Iekšlietu ministrijas 152. istabā.

Likvidators.

2 mēnešu laikā pēc šī sludinājuma ieviešanas dienas „Valdības Vēstnesī”. Šī laikā nepieteiktās tiesības un prasības atzīs par spēku zaudējušām. Par biedrības mantas slēpšanu draud kraminalatbildība. 19587g

Likvidators.

Slēgtās Drustu lauksaimniec. maš. kopliet. biedr. „Graud.” likvidators,

pamatojoties uz Likuma par kopdarbības sabiedrībām un to savienībām 148. un 150. p., uzaicina visus šīs sabiedrības kreditorus pieņemt viņam savus prasījumus 1 mēneša laikā pēc šī sludinājuma ieviešanas dienas „Valdības Vēstnesī”; tāpat uzaicina visus izpildu orgānus nodot prasījumus, pēc kuriem piedzišana pret šo sabiedrību jau uzsākta. Laikā nepieteiktie prasījumi zaudēs savu spēku. 19582e

Rīgā, 1939. g. 13. oktobrī.

Likvidators A. Neimanis, Rīgā, Reimersa ielā 1, 20. dz.

Slēgtas Dzērbenes lauksaimn. mašīnu kopliet. biedrības „Centība” likvidators,

pamatojoties uz Likuma par kopdarbības sabiedrībām un to savienībām 148. un 150. p., uzaicina visus šīs sabiedrības kreditorus pieņemt viņam savus prasījumus 1 mēneša laikā pēc šī sludinājuma ieviešanas dienas „Valdības Vēstnesī”; tāpat uzaicina visus izpildu orgānus nodot prasījumus, pēc kuriem piedzišana pret šo sabiedrību jau uzsākta. Laikā nepieteiktie prasījumi zaudēs savu spēku. Rīgā, 1939. g. 13. oktobrī.

Likvidators A. Neimanis, Rīgā, Reimersa ielā 1, 20. dz.

Slēgtās Rankas lauksaimn. mašīnu kopl. biedr. „Krāce” likvidators,

pamatojoties uz Likuma par kopdarbības sabiedrībām un to savienībām 148. un 150. p., uzaicina visus šīs sabiedrības kreditorus pieņemt viņam savus prasījumus 1 mēneša laikā pēc šī sludinājuma ieviešanas dienas „Valdības Vēstnesī”; tāpat uzaicina visus izpildu orgānus nodot prasījumus, pēc kuriem piedzišana pret šo sabiedrību jau uzsākta. Laikā nepieteiktie prasījumi zaudēs savu spēku. Rīgā, 1939. g. 13. oktobrī.

Likvidators A. Neimanis, Rīgā, Reimersa ielā 1, 20. dz.

„Autobusu satiksme Rīga - Baldone”

Gala pietātnes: Rīgā — 13. janvāra ielā 13, Baldonē — pretim vannu iestādei.

Darbdienās: No 1938. g. 28. septembra autobusi atiet:

8.30	11.30	16.10	19.—	atiet	Rīga	pienāk	7.50	10.50	15.20	18.20
9.—	12.—	16.40	19.30	↓	Ķekava	↑	7.20	10.20	14.50	17.50
9.05	12.05	16.45	19.35	↓	Čagas	↑	7.15	10.15	14.45	17.45
9.10	12.10	16.50	19.40	↓	Ebe	↑	7.10	10.10	14.40	17.40
9.20	12.20	17.—	19.50	↓	Baldone	↑	7.—	10.—	14.30	17.30

Sestdienās:

8.30	11.30	14.15	17.—	19.30	atiet	Rīga	pienāk	7.50	10.50	13.35	16.20	19.05
9.—	12.—	14.45	17.30	20.—	↓	Ķekava	↑	7.20	10.20	13.05	15.50	18.35
9.05	12.05	14.50	17.35	20.05	↓	Čagas	↑	7.15	10.15	13.—	15.45	18.30
9.10	12.10	14.55	17.40	20.10	↓	Ebe	↑	7.10	10.10	12.55	15.40	18.25
9.20	12.20	15.05	17.50	20.20	↓	Baldone	↑	7.—	10.—	12.45	15.30	18.15

Svētdienās, svētku un svinamās dienās:

8.30	11.15	16.—	18.30	21.15	atiet	Rīga	pienāk	7.50	10.35	15.20	18.05	20.50
9.—	11.45	16.30	19.—	21.45	↓	Ķekava	↑	7.20	10.05	14.50	17.35	20.20
9.05	11.50	16.35	19.05	21.50	↓	Čagas	↑	7.15	10.—	14.45	17.30	20.15
9.10	11.55	16.40	19.10	21.55	↓	Ebe	↑	7.10	9.55	14.40	17.25	20.10
9.20	12.05	16.50	19.20	22.05	↓	Baldone	↑	7.—	9.45	14.30	17.15	20.—

19714 Uzņēmējs R. Liepkalns.

Autobusu satiksme Rīga - Ķekava - Live.

Gala pietātnes: Rīgā, 13. janvāra ielā 13, Jaun-Livē.

No 1939. g. 1. oktobra autobusi atiet:

Darbdienās:	10.30	16.—	atiet	Rīga	pien.	7.—	15.—
	11.—	16.30	↓	Ķekava	↑	6.30	14.30
	11.20	16.50	↓	Vec-Live	↑	6.10	14.10
	11.25	16.55	↓	Nāves salas piem.	↑	6.05	14.05
	11.30	17.—	↓	Jaun-Live	↑	6.—	14.—

Sestdienās:

10.30	14.15	18.45	atiet	Rīga	pien.	7.—	13.30	18.—
11.—	14.45	19.15	↓	Ķekava	↑	6.30	13.—	17.30
11.20	15.05	19.35	↓	Vec-Live	↑	6.10	12.40	17.10
11.25	15.10	19.40	↓	Nāves salas piem.	↑	6.05	12.35	17.05
11.30	15.15	19.45	↓	Jaun-Live	↑	6.—	12.30	17.—

Svētdienās, svētku un svinamās dienās:

8.30	18.30	21.30	atiet	Rīga	pien.	8.—	18.—	21.—
9.—	19.—	22.—	↓	Ķekava	↑	7.30	17.30	20.30
9.20	19.20	22.20	↓	Vec-Live	↑	7.10	17.10	20.10
9.25	19.25	22.25	↓	Nāves salas piem.	↑	7.05	17.05	20.05
9.30	19.30	22.30	↓	Jaun-Live	↑	7.—	17.—	20.—